LUKA KOPER
Port of Koper

2012

SKUPINA LUKA KOPER

NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU SKUPINE IN DRUŽBE LUKA KOPER, D. D. V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2012

Koper, avgust 2012

KAZALO

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER 1
SPLOŠNI PODATKI 3
UVODNO POJASNILO 3
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER 4
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA 6
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2012 8
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA 11
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER 12
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER 12
FINANČNO UPRAVLJANJE 19
TRŽENJE IN PRODAJA 21
UPRAVLJANJE TVEGANJ 27
DELNICA LKPG 28
NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA 31
RAZISKAVE IN RAZVOJ 32
INFORMACIJSKA PODPORA 33
TRAJNOSTNI RAZVOJ 34
UPRAVLJANJE S KADRI 34
NARAVNO OKOLJE 36
DRUŽBENO OKOLJE 39
POSLOVNA ODLIČNOST 40
RAČUNOVODSKO POROČILO 41
KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER 41
NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D. 55
IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE 71

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV Z NAČRTOVANIMI V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2012

	Doseženo 1 – 6 2012	Načrt 1 – 6 2012	Indeks doseženo/ načrt
Poslovni prihodki	73.779.372	75.000.280	98
Poslovni izid iz poslovanja (EBIT)	11.152.704	12.051.148	93
Poslovni izid iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	25.090.295	26.042.527	96
Čisti poslovni izid	6.220.222	7.002.140	89
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	8.441.745	20.777.325	41
Ladijski pretovor (v tonah)	9.036.874	8.820.325	102

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV V OBDOBJU JANUAR - JUNIJ 2012 IN 2011

(v evrih)	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Iz izkaza poslovnega izida			
Poslovni prihodki	73.779.372	71.633.757	103
Poslovni izid iz poslovanja (EBIT)	11.152.704	13.163.652	85
Poslovni izid iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	25.090.295	26.623.407	94
Izid iz financiranja	-3.422.066	-10.116.990	34
Poslovni izid pred davki	7.730.638	3.046.662	254
Čisti poslovni izid	6.220.222	3.425.733	182

(v evrih)	30. 6. 2012	31. 12. 2011	Indeks 2012/2011
Iz bilance stanja			
Sredstva	472.560.552	478.271.061	99
Dolgoročna sredstva	431.712.145	445.905.231	97
Kratkoročna sredstva in kratkoročne aktivne časovne razmejitve	40.848.407	32.365.830	126
Kapital	242.868.266	240.796.818	101
Dolgoročne obveznosti in dolgoročne rezervacije	185.082.028	171.108.726	108
Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve	44.610.258	66.365.517	67
Finančne obveznosti	195.754.335	205.799.473	95

(v odstotkih)	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Kazalniki			
Dobičkonosnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	15,12%	18,38%	82
Čista dobičkonosnost kapitala (ROE)	5,14%	2,79%	184
Čista dobičkonosnost sredstev (ROA)	2,62%	1,37%	191
EBITDA marža	34,01%	37,17%	92
Finančne obveznosti/ kapital	80,60%	87,41%	92

(v evrih)	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Iz izkaza denarnih tokov			
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	8.441.745	11.274.988	75

SPLOŠNI PODATKI

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov, Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev in skladno s Priporočili javnim delniškim družbam za obveščanje Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2012.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2012 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 24. avgusta 2012 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sproti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2012 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 24. avgusta 2012.

PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., s sedežem v Kopru.

Ime družbe	*Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba*
Skrajšano ime družbe	*Luka Koper, d. d.*
Sedež družbe	*Vojkovo nabrežje 38, Koper*
	Telefon: 05 66 56 100
	Faks: 05 63 95 020
	Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si
	Spletna stran: www.luka-kp.si
Vpis v sodni register	*Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200*
Matična številka	*5144353*
Davčna številka	*SI 89190033*
Osnovni kapital družbe	*58.420.964,78 evrov*
Število delnic	*14.000.000 navadnih kosovnih delnic*
Kotacija delnic	*Ljubljanska borza, d. d., prva borzna kotacija*
Oznaka delnice	*LKPG*
Predsednik uprave	*dr. Gregor Veselko*
Član uprave	*Marko Rems*
Član uprave – delavski direktor	*Matjaž Stare*
Predsednik nadzornega sveta	*dr. Janez Požar*
Število družb vključenih v konsolidacijo	*5*
Osnovna dejavnost Luke Koper, d. d.	*Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem*
Dejavnost v Skupini Luka Koper	*Različne storitvene dejavnosti*

V Skupino Luka Koper so povezane družbe, ki z različnimi storitvami zaokrožajo celovito ponudbo pristanišča. Poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d. d. so Skupino na dan 30. junij 2012 sestavljale naslednje odvisne družbe:

*Med odvisne družbe vključujemo tudi družbo Luka Koper Deutschland GmbH, v kateri ima matična družba 74,80 odstotni delež in je še v postopku likvidacije.

Družba Luka Koper, d. d., na dan 30. junij 2012 izkazuje finančne naložbe tudi v skupaj obvladovanih in pridruženih družbah, v katerih ima pomemben vpliv:

*Družbe Adriasole, d. o. o., ne obvladujemo skladno s pogoji iz MRS 27 (13). Družba Luka Koper, d. d., ima v družbi Adriasole, d. o. o. 98-odstotno lastništvo, vendar je skladno z družbeno pogodbo za sprejemanje odločitev potrebno soglasje družbenika. Na tej osnovi smo družbo prerazvrstili med pridružene družbe skladno s pogoji iz MRS 28 (7).

Za Skupino Luka Koper so pomembne tudi naslednje družbe, ki so razporejene med sredstva za odtujitev oz. prodajo:

- Intereuropa, d. d., 24,81 %,
- Logis Nova, d. o. o., 99,6609 %,
- Adria Investicije, d. o. o., 100 %.

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA

Uprava družbe Luka Koper, d. d.

Upravo Luke Koper, d. d., so na dan 30. junij 2012 sestavljali:

- dr. Gregor Veselko, predsednik uprave, začetek petletnega mandata: 16. junij 2009,
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010,
- Matjaž Stare, delavski direktor, začetek petletnega mandata: 18. oktober 2010.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Dne 20. aprila 2012 je na seji nadzornega sveta družbe podal svoj odstop namestnik predsednika uprave kap. Tomaž Martin Jamnik. Funkcijo je opravljal še do 31. maja 2012.

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d.

Nadzorni svet so na dan 30. junij 2012 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- dr. Janez Požar, predsednik nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Tomaž Može, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen kot predstavnik drugih delničarjev, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Bojan Brank, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog skladov Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Sabina Mozetič, članica nadzornega sveta, izvoljena na predlog Občinskega sveta Mestne občine Koper, začetek štiriletnega mandata: 12. julij 2011 (19. skupščina delničarjev).

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 28. julij 2012.

Zunanja članica revizijske komisije nadzornega sveta

- mag. Blanka Vezjak, zunanja članica revizijske komisije nadzornega sveta, imenovana: 11. september 2009 (1. seja nadzornega sveta).

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2012

JANUAR

- S finskim podjetjem Konecranes smo podpisali pogodbo o nakupu treh RTG dvigal. Dobavni rok je 6 mesecev.
- Skupina ladjarjev (Hanjin, Yang Ming, Hyundai Merchant Marine in United Arab Shipping Company) je ukinila direktno kontejnersko linijo, ki je koprsko pristanišče povezovala z daljnim vzhodom. Zadnja ladja te linije je priplula v Koper sredi januarja 2012. Kljub temu bodo ladjarji ostali prisotni preko posrednih (feeder) povezav.

FEBRUAR

- Objavili smo nerevidirane nekonsolidirane in konsolidirane računovodske izkaze Skupine Luka Koper za leto 2011.
- Skupaj s članicami združenja severnojadranskih pristanišč NAPA smo se predstavili na logističnem sejmu v indijskem Mumbaju.
- Prejeli smo certifikat o ekološki pridelavi/predelavi kmetijskih pridelkov oziroma živil, ki potrjuje, da po vseh fazah pretovora in skladiščenja v pristanišču tovor ohrani lastnosti ekološke pridelave.
- Dolgotrajna močna burja je ovirala luško delo. Neugodne vremenske razmere so povzročile zastoj ladijskega pretovora za nekaj dni.
- Predsedniku odbora Evropskega parlamenta za promet in turizem, gospodu Brianu Simpsonu smo na obisku v Luki Koper, d. d. predstavili naše poslovanje ter potrebe po boljših prometnih povezavah z vključitvijo koprskega pristanišča v Baltsko – Jadranski evropski prometni koridor.

MAREC

- Potniški terminal v Kopru smo predstavili obiskovalcem največjega svetovnega specializiranega sejma Seatrade Cruise Shipping v Miamiju na Floridi.
- Na razpis za finančno pomoč družbeno koristnim projektom iz sklada Živeti s pristaniščem se je prijavilo 271 prosilcev. Finančno smo podprli 93 projektov s področja športa, kulture, izobraževanja, ekologije in humanitarne dejavnosti v skupni vrednosti 91.400 evrov.
- S pobratenim malezijskim pristaniščem Port Klang smo izvedli poslovni konferenci v Budimpešti in na Dunaju.
- Pridružili smo se slovenski delegaciji na obisku v Turčiji in se srečali s turškimi gospodarstveniki v Manisi, Izmirju in Istambulu.

APRIL

- Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d. je na svoji seji dne 20. aprila 2012 sprejel odstop namestnika predsednika uprave kap. Tomaža Martina Jamnika. Funkcijo je opravljal do 31. maja 2012.
- Nadzorni svet je na isti seji potrdil Letno poročilo za leto 2011.

- Mestna občina Koper je na osnovi sklepov Občinskega sveta na Luko Koper, d. d. naslovila zahtevo po oblikovanju strategije za opustitev pretovora razsutih tovorov v roku treh let in plačilu odškodnine za doslej povzročeno onesnaževanje prebivalcem krajevnih skupnosti Žusterna, Za Gradom, Semedela, Olmo-Prisoje, Koper-Center in Ankaran.
- Tajvanski ladjar Evergreen je vzpostavil direktno kontejnersko linijo med Daljnim Vzhodom in Jadranom, v katero je vključeno tudi koprsko pristanišče.
- V pristanišču smo privezali največjo kontejnersko ladjo doslej. Ladja Maersk Kalskrona je dolga 318 m, široka 43 m, s kapaciteto 7.908 TEU.
- Ob obisku slovenskega predsednika Danila Türka na Slovaškem smo se v okviru slovenske delegacije srečali s slovaškimi gospodarstveniki.
- Luka Koper, d. d., je dne 16. aprila 2012 prejela odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev o prepovedi uresničevanja glasovalnih pravic v ciljni družbi KRKA, tovarna zdravil, d. d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto. Prepoved uresničevanja glasovalnih pravic velja dokler družbe
    - Slovenska odškodninska družba, d. d., Mala ulica 5, Ljubljana,
    - Kapitalska družba pokojninskega in invalidskega zavarovanja, d. d., Dunajska cesta 119, Ljubljana,
    - Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., Vojkovo nabrežje 38, Koper,
    - Zavarovalnica Triglav, d. d., Miklošičeva cesta 19, Ljubljana,
    - KBM Fineko, družba za finančne storitve, trženje in svetovanje, d. o. o. - Skupina Nove KBM Maribor, Ulica Vita Kraigherja 5, Maribor,
    - Aerodrom Ljubljana d. d., Zgornji Brnik 130A, Brnik,

  skupaj, ena izmed njih v imenu in za račun vseh ali pa več izmed njih v imenu in za račun vseh, ne dajo prevzemne ponudbe za delnice ciljne družbe KRKA, tovarna zdravil, d. d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, v skladu z Zakonom o prevzemih ali dokler navedene osebe ne odtujijo delnic KRKG, tako da prevzemnega praga ne bodo več dosegale skupaj, ena ali pa več izmed njih. Luka Koper, d. d. bo proučila odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev in storila vse potrebno za zaščito interesov družbe.
- Ladjar Hapag Lloyd je Luko Koper, d. d. vključil v novo kontejnersko linijo med egiptovskimi pristanišči Damietta in Port Said ter Jadranom.
- Konec aprila je v družbah Luka Koper, d. d., Luka Koper INPO, d. o. o. in Adria Terminali, d. o. o., potekala zunanja obnovitvena presoja sistemov: vodenja kakovosti po ISO 9001:2008 in vodenja varovanja okolja po ISO 14001 (vključno z EMAS), v delniški družbi pa še dodatno redna presoja po standardih ISO 22000:2005 (za sistem varnosti živil) in BS OHSAS 18001:2007 (za sistem varnosti in zdravja pri delu). Družbe Skupine Luka Koper so presojo uspešno opravile.
- S prihodom ladje Seabourn Odyssej se je pričela letošnja sezona na potniškem terminalu.
- V okviru gospodarske delegacije pod vodstvom Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo ter agencije JAPTI smo se v Maroku srečali z raznimi podjetji iz področja pomorstva in logistike.

- Predstavili smo se analitikom, vlagateljem in novinarjem na dogodku Dan slovenskega kapitalskega trga, ki ga je organizirala Ljubljanska borza.

MAJ

- Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d. je na svoji seji dne 14. maja 2012 na predlog članov nadzornega sveta – predstavnikov zaposlenih opravil razpravo o zaupnici upravi družbe. Nadzorni svet je priznal upravi dosežke na področju povečanja obsega poslovanja in finančni konsolidaciji družbe v zadnjih treh letih, saj je uprava prevzela vodenje družbe v izjemno težkih gospodarskih razmerah in slabem finančnem položaju. Nadzorni svet je ugotavil, da so glavna ovira za večjo uspešnost uprave pomanjkanje timskega dela in notranja nesoglasja med člani uprave, ki se s časom samo še povečujejo ter negativno vplivajo na notranje odnose v družbe in na odnos do lokalne skupnosti. Nadzorni svet je bil mnenja, da bi družba v bodoče lahko dosegala boljše rezultate in se bolje soočala s pomembnimi izzivi pri investiranju in financiranju naložb v povečanje pristaniških zmogljivosti, zato je skupščini družbe predlagal sprejem predloga o spremembi Statuta družbe Luka Koper, d. d., na način, da družbo vodi enočlanska uprava.
- Ob 55-letnici poslovanja Luke Koper, d. d. smo pripravili okroglo mizo o prihodnosti slovenskega pomorstva ter likovno razstavo slik Jurija Kobeta.
- Zaposleni v Luki Koper, d. d. so izvolili svoje predstavnike v Svetu delavcev.
- Podelili smo priznanja in nagrade vzornim zaposlenim v letu 2011.
- V okviru luških dni na Japonskem smo se v mestu Tokio in Osaka predstavili japonskim poslovnim partnerjem.
- Na potniškem terminalu smo privezali najdaljšo ladjo za križarjenje doslej, Celebrity Silhouette.
- Objavili smo poziv za oddajo nezavezujočih ponudb za nakup poslovnega deleža v družbi Aerodrom Portorož.
- Pridobili smo okoljevarstveno dovoljenje za emisije snovi v zrak z območja pristanišča.
- V pristanišče smo povabili občinske svetnike Mestne občine Koper, jih popeljali na ogled ter jim predstavili ukrepe za zmanjšanje vpliva dejavnosti luškega pretovora na lokalno okolje.

JUNIJ

- Luka Koper, d. d. se je predstavila srbskim poslovnim partnerjem v Beogradu.
- Sklicali smo skupščino delničarjev Luke Koper, d. d., ki je potekala 9. julija 2012.
- Skupaj z ostalimi članicami združenja NAPA smo predstavili jadransko transportno pot v Evropo na sejmu TLC v kitajskem Shanghaju.
- Na povabilo Mednarodnega inštituta za bližnjevzhodne in balkanske študije smo z gospodarsko delegacijo obiskali Kuvajt.
- Pod vodstvom Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo ter v sodelovanju z Gospodarsko zbornico Slovenije in Ministrstvom za zunanje zadeve smo se pridružili gospodarski delegaciji v Braziliji, kjer smo se srečali z raznimi podjetji s področja logistike.

POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

JULIJ

- 9. julija 2012 je potekala 20. seja skupščine delničarjev Luke Koper, d. d., na kateri so delničarji:
  - bili seznanjeni s sprejetim Letnim poročilom Skupine Luka Koper in družbe Luka Koper, d. d. za leto 2011,
  - sprejeli sklep o predlogu uporabe bilančnega dobička za leto 2011. Delničarji so se seznanili, da znaša bilančni dobiček za leto 2011 0,00 evra. V letu 2011 je družba Luka Koper, d. d. ustvarila čisto izgubo v višini 1.849.205,32 evra, zato je družba že pri sestavitvi letnega poročila pokrila ugotovljeno čisto izgubo s sprostitvijo v preteklosti oblikovanih drugih rezerv iz dobička,
  - zavrnili sklep o podelitvi razrešnice upravi in nadzornemu svetu za leto 2011,
  - za revidiranje izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper za leto 2012 imenovali družbo Ernst & Young, Revizija, poslovno svetovanje, d. o. o., Dunajska cesta 111, Ljubljana,
  - zavrnili sklep o predlagani spremembi statuta družbe Luka Koper, d. d., na način, da družbo vodi enočlanska uprava,
  - sprejeli sklep o višini plačila za opravljanje funkcije in sejnine članom nadzornega sveta ter članom komisij nadzornega sveta za obdobje naslednjih dvanajst mesecev,
  - zavrnili sklep, da skupščina delničarjev družbi Luka Koper, d. d. izda pooblastilo za pridobivanje in odsvajanje lastnih delnic,
  - zavrnili sklep o odpoklicu članov nadzornega sveta družbe Luka Koper, d. d.: dr. Janeza Požarja, dr. Marka Simonetija, Bojana Branka in Jordana Kocjančiča,
  - bili seznanjeni s sklepom Sveta delavcev družbe Luka Koper, d. d. z dne 21. junija 2012 o ponovni izvolitvi mag. Nebojše Topiča za predstavnika zaposlenih v nadzornem svetu Luke Koper, d. d. za obdobje štirih let od 28. julija 2012 dalje.
- Dne 1. julija 2012 je predsedovanje združenju NAPA prevzel predsednik uprave Luke Koper, d. d. dr. Gregor Veselko. V skladu z ustanovitvenim aktom združenja se na vodstveni funkciji združenja predsedniki pristanišč članic izmenjujejo vsakih šest mesecev.

POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER

ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER

Skupina Luka Koper je prvo polletje leta 2012 zaključila z ladijskim pretovorom v višini 9 milijonov ton, kar predstavlja 8 odstotno povečanje v primerjavi s prvim polletjem leta 2011. Poslovni prihodki so primerjalno prvemu polletju lanskega leta dosegli 3 odstotno rast ali 2,1 milijona evrov in zaostajajo za načrtovanim obsegom za 2 odstotka ali 1,2 milijona evrov. Poslovni izid iz poslovanja se je glede na primerljivo lansko obdobje zmanjšal za 2 milijona evrov oziroma 15 odstotkov predvsem na račun rasti stroškov dela, stroškov izvajalcev pristaniških storitev in stroškov oblikovanih rezervacij ter dosegel 11,2 milijona evrov. Slednji je v primerjavi z načrtom nižji za 0,9 milijona evrov oziroma 7 odstotkov, predvsem na račun realiziranih nižjih poslovnih prihodkov, medtem ko poslovni odhodki ne odstopajo bistveno od načrtovane ravni.

Na poslovanje prvega četrtletja letošnjega leta so vplivale tudi izredne vremenske razmere in sicer močna burja v mesecu februarju. Poslovanje drugega četrtletja se je občutno izboljšalo, saj je Skupina presegla načrtovani poslovni izid iz poslovanja drugega četrtletja za 1 milijon evrov oziroma 19 odstotkov, tako zaradi višjih prihodkov iz poslovanja kot nižjih poslovnih odhodkov. V primerjavi z drugim četrtletjem leta 2011 je poslovni izidi iz poslovanja nižji za 0,6 milijona evrov oziroma 8 odstotkov, v največji meri zaradi višjih stroškov dela in stroškov izvajalcev pristaniških storitev.

Čisti poslovni izid Skupine Luka Koper je v prvem polletju leta 2012 znašal 6,2 milijona evrov in zaostaja za načrtom za 0,8 milijona evrov oziroma 11 odstotkov, na doseganje katerega je dodatno vplivala slabitev finančne naložbe v delnice NLB d. d. v višini 0,4 milijona evrov. Čisti poslovni izid je presegel lanskoletno raven obravnavanega obdobja za 2,8 milijona evrov oziroma za 82 odstotkov, saj je lanski polletni izid že vključeval odhodke iz naslova slabitve finančne naložbe v družbo Intereuropa, d. d., v višini 6,3 milijona evrov. Na čisti poslovni izid prvega polletja 2012 so vplivali davek iz dobička, saj je Luka Koper d. d. v letu 2011 izčrpala davčno izgubo iz preteklih let, ter odloženi davki. Skupaj sta bila davek iz dobička in odloženi davek v prvem polletju letošnjega leta višja za 1,9 milijona evrov glede na lansko enako obdobje, k čemur je bistveno pripomogla tudi sprememba zakonodaje na področju davka od dohodkov pravnih oseb. V drugem četrtletju smo ustvarili čisti poslovni izid v višini 3,7 milijona evrov in presegli načrt za 17 odstotkov ter presegli izid v enakem obdobju leta 2011, ko je Skupina ustvarila negativen poslovni izid v višini 0,8 milijona evrov.

Uprava družbe Luka Koper, d. d. na osnovi polletnih rezultatov poslovanja matične družbe in Skupine Luka Koper ocenjuje, da so gospodarske razmere na ključnih zalednih tržiščih slabe kar pomeni, da za drugo polletje še ne moremo pričakovati opaznejšega izboljšanja. To bi lahko vplivalo predvsem na blagovne skupine generalnih tvorov in sipkih tovorov, kar predstavlja tveganje za doseganje načrtovanih rezultatov. Ravno tako se pričakuje, da bo

rast cen energentov, stroškov dela in stroškov vzdrževanja vplivala na zmanjšanje dobičkonosnosti poslovnih prihodkov Skupine. Omenjena tveganja bomo s tržnimi aktivnostmi in obvladovanjem stroškov poskušali aktivno obvladovati.

POSLOVNI PRIHODKI

Poslovni prihodki Skupine Luka Koper so v obdobju januar – junij 2012 dosegli 73,8 milijona evrov ter tako za 3 odstotke ali za 2,1 milijona evrov presegli realizirane poslovne prihodke primerljivega obdobja predhodnega leta. Vrednosti za načrtom zaostajajo za 1,2 milijona evrov oziroma 2 odstotka. Prihodki drugega četrtletja so glede na primerljivo lansko obdobje večji za 1 milijon evrov ali 3 odstotke, glede na načrt pa večji za 0,4 milijona evrov ali 1 odstotek.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper

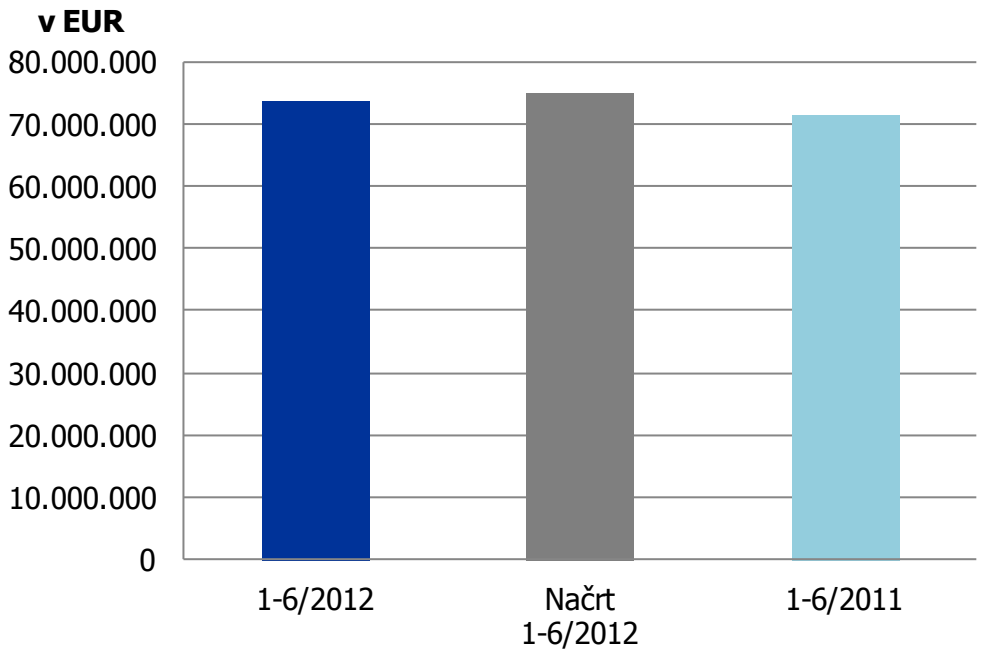


Tabela 1: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v prvem polletju 2012 in 2011

POSLOVNI PRIHODKI (v EUR)	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Generalni tovori	16.512.813	16.702.740	99
Kontejnerji	16.722.622	16.354.526	102
Avtomobili	8.237.750	6.580.374	125
Tekoči tovori	3.453.260	3.519.845	98
Sipki in razsuti tovori	17.166.462	16.757.191	102
Ostali poslovni prihodki	11.686.465	11.719.081	100
SKUPAJ	**73.779.372**	**71.633.757**	**103**

Blagovna skupina generalnih tovorov je v prvem polletju v primerjavi s prvim polletjem leta 2011 dosegla za 0,2 milijona evrov manj poslovnih prihodkov, ustvarjeni prihodki v drugem četrtletju pa so bili večji od primerljivega obdobja leta 2011 za 1 odstotek ali 0,1 milijona evrov. Na poslabšanje razmer je vplival nižji pretovor železovih proizvodov zaradi krize na evropskem trgu in pretovor papirja. Izboljšanje razmer beležimo pri pretovoru lesa, vendar ta ni uspel v celoti nadomestiti izpada prihodkov pri drugih blagovnih skupinah.

S pretovorom kontejnerjev je Skupina v prvem polletju letošnjega leta dosegla za 2 odstotka oziroma 0,4 milijona evrov več poslovnih prihodkov kot v letu enakem lanskoletnem obdobju, podatki za drugo četrtletje pa kažejo, da smo ustvarili 1 odstotek ali 0,1 milijona evrov manj prihodkov kot v predhodnem letu. Višji poslovni prihodki izhajajo predvsem iz dodatnega skladiščenja. V drugem četrtletju smo dosegli enake prihodke kot v prvem četrtletju letošnjega leta.

Na blagovni skupini avtomobilov je povečanje poslovnih prihodkov rezultat pridobivanja novih poslov na področju Severne Afrike, večjega izvajanja dodatnih storitev ter višjih prihodkov iz naslova skladiščenja. Prihodki drugega četrtletja so za 19 odstotkov večji od doseženih v prvem četrtletju.

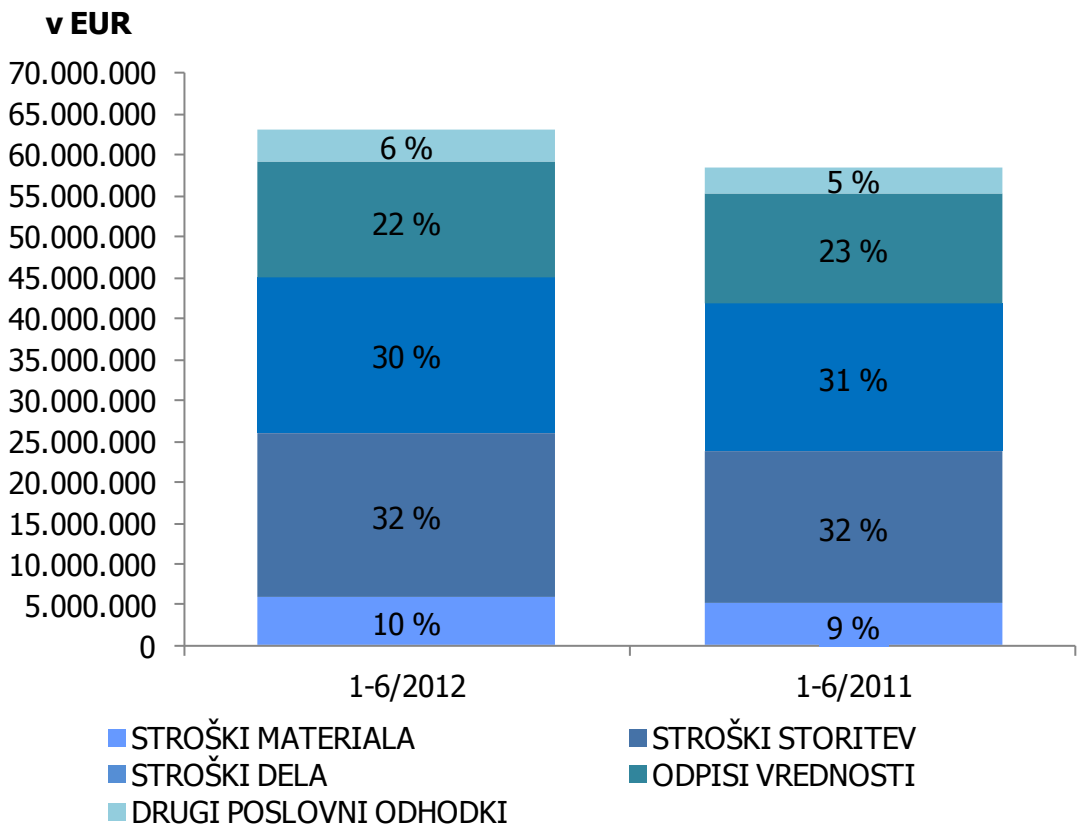
Prihodki blagovne skupine tekočih tovorov so nižji glede na dosežene v preteklem letu, rezultati drugega četrtletja pa zaostajajo za lanskoletnimi za 1 odstotek. Ladijski pretovor izkazuje večje povečanje glede na primerljivo lansko, saj so prihodki te blagovne skupine v večji meri neodvisni od ladijskega pretovora zaradi sklenjenih pogodb polno za prazno.

Z blagovno skupino sipkih in razsutih tovorov je Skupina v prvem polletju letos dosegla za 2 odstotka oziroma 0,4 milijona evrov večje poslovne prihodke kot v prvem polletju leta 2011, razlika je bila ustvarjena v drugem četrtletju. Razlog v nižji rasti prihodkov od ladijskega pretovora glede na primerljivo lansko obdobje je v spremenjeni strukturi pretovorjenega blaga. Več o pretovoru blagovne skupine je predstavljeno v poglavju Trženje in prodaja.

POSLOVNI ODHODKI

Skupina Luka Koper je v prvem polletju ustvarila 63 milijonov evrov poslovnih odhodkov, kar je za 8 odstotkov in 4,5 milijona evrov več kot v enakem obdobju preteklega leta. Primerjalno s prvim polletjem preteklega leta se je delež stroškov poslovanja v poslovnih prihodkih povečal za 3 odstotne točke in znaša 85 odstotkov. Največja absolutna rast poslovnih odhodkov je bila dosežena pri stroških dela in stroških izvajalcev pristaniških storitev. Doseženi poslovni odhodki so v skladu z načrtovanim obsegom. V drugem četrtletju je Skupina dosegla nižje poslovne odhodke od načrtovanih za 1 odstotek oziroma 0,4 milijona evrov, glede na enako obdobje lanskega leta pa so ti višji za 6 odstotkov oziroma 1,9 milijona evrov.

Graf 2: Delež posameznih poslovnih odhodkov v poslovnih prihodkih Skupine Luka Koper



STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala so v prvem polletju znašali 5,9 milijona evrov in so se v primerjavi s prvim polletjem preteklega leta povečali za 773 tisoč evrov oziroma 15 odstotkov, 502 tisoč evrov na račun stroškov pomožnega materiala ter 271 tisoč evrov zaradi višjih stroškov energije. Višji stroški električne energije in predvsem pogonskega goriva so odraz višanja cen energentov, višjega ladijskega pretovora ter povečanega števila manipulacij na enoto ladijskega pretovora. Doseženi stroški materiala v drugem četrtletju znašajo 2,7 milijona evrov in so za 12 odstotkov višji od doseženih v enakem obdobju preteklega leta.

STROŠKI STORITEV

Stroški storitev so znašali v prvem polletju letošnjega leta 20,1 milijona evrov, kar pomeni za 8 odstotkov ali 1,5 milijona evrov višje stroške v primerjavi s prvim polletjem leta 2011. 45 odstotkov stroškov storitev predstavljajo stroški izvajalcev pristaniških storitev, v znesku 9 milijonov evrov, ki so se glede na prvo polletje preteklega leta povečali za 12 odstotkov ali 1 milijon evrov. V primerjavi s prvim polletjem leta 2011 se je, zaradi povečanega pretovora in večjega števila opravljenih manipulacij povečal tako obseg opravljenih storitev kot strošek na enoto opravljene storitve izvajalcev pristaniških storitev. Stroški storitev vzdrževanja, ki znašajo 2,9 milijona evrov, so se povečali za 2 odstotka glede na prvo polletje leta 2011.

V okviru stroškov storitev predstavljajo večjo postavko še stroški drugih storitev, med katerimi so najvišji stroški koncesije v višini 2,3 milijone evrov, ki so se povišali za 2 odstotka glede na prvo polletje leta 2011 zaradi višjih ustvarjenih poslovnih prihodkov.

Primerljivo z drugim četrtletjem leta 2011 so bili v drugem četrtletju letošnjega leta stroški storitev višji za 9 odstotkov. Znašali so 10,35 milijona evrov, razlogi za odstopanje so podobni omenjenim za polletno obdobje.

STROŠKI DELA

Doseženi stroški dela so znašali v prvem polletju letošnjega leta 19 milijonov evrov in so za 6 odstotkov ali 1,1 milijon evrov višji od doseženih v obdobju enakem obdobju. Število zaposlenih v družbah Skupine Luka Koper se je povečalo za 1 odstotek v primerjavi z 31. decembrom 2011 in za 4 odstotke glede na stanje 30. junija 2011. Poleg tega je bila v mesecu juliju in avgustu 2011 ter v mesecu februarju 2012 izvedena eskalacija osnovnih plač, kar je vplivalo na porast stroškov dela. Spremenila se je tudi struktura zaposlenih po lanski stavki, ko smo pričeli z zaposlovanjem operativnega kadra za osnovne procese pretovarjanja na delovnem mestu upravljavec dvigal z višjimi povprečnimi plačami, medtem ko so odhajali zaposleni iz hčerinskih družb, kjer so bili v povprečju stroški dela nižji. Stroški dela drugega četrtletja 2012 ne izkazujejo različnega odstopanja od leta 2011 kot doseženi v prvem polletju.

ODPISI VREDNOSTI

Odpisi vrednosti so se, primerjalno prvemu polletju lanskega leta, povečali za 4 odstotke na 14 milijonov evrov, medtem ko so odpisi v drugem četrtletju enaki tistim v prvem četrtletju letošnjega leta.

DRUGI POSLOVNI ODHODKI

Med drugimi poslovnimi odhodki izkazujemo poleg drugih stroškov tudi oblikovanje rezervacij. V prvem polletju leta 2012 smo oblikovali dodatne dolgoročne rezervacije za redno vzdrževanje pri izvajanju gospodarske javne službe v višini 866 tisoč evrov. V primerjavi z enakim obdobjem leta 2011 smo letos oblikovali za 666 tisoč evrov več rezervacij iz istega naslova. V drugem četrtletju smo odpravili oblikovane dolgoročne rezervacije za pokrivanje pričakovanih izgub iz tožb v višini 380 tisoč evrov iz prvega četrtletja 2012.

POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA

Poslovni izid iz poslovanja, dosežen v prvem polletju letos, znaša 11,15 milijona evrov in je za 2 milijona evrov oziroma 15 odstotkov nižji od doseženega poslovnega izida iz poslovanja v primerljivem obdobju predhodnega leta. Dosežen poslovni izid iz poslovanja je kljub 3 odstotnemu povečanju poslovnih prihodkov nižji, saj so se poslovni odhodki povečali za 8 odstotkov. V primerjavi z načrtom je dosežen poslovni izid iz poslovanja nižji za 0,9 milijona evrov ali 7 odstotkov. Manjši kot v primerljivem obdobju lani je tudi dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo (EBITDA). V letošnjem prvem polletju je ta znašal 25 milijonov evrov, kar je 6 odstotkov oziroma 1,5 milijona evrov manj od doseženega v prvem polletju lanskega leta ter 952 tisoč evrov oziroma 4 odstotke manj od načrtovanega.

Dobiček iz poslovanja drugega četrtletja je za 19 odstotkov višji od načrtovanega in za 8 odstotkov nižji od primerljivega v letu 2011 ter znaša 6,5 milijona evrov.

FINANČNI PRIHODKI IN FINANČNI ODHODKI

V prvem polletju smo v Skupini Luka Koper ustvarili za 680 tisoč evrov finančnih prihodkov, kar je 62 odstotkov več kot v enakem obdobju lanskega leta. Višji finančni prihodki so odraz višjih doseženih finančnih prihodkov iz deležev, povezanih s poslovnimi rezultati pridruženih podjetij.

Finančni odhodki Skupine so znašali 4,1 milijona evrov, kar je 61 odstotkov manj kot v prvem polletju leta 2011. Finančni odhodki iz slabitve in odpisov finančnih naložb, ki so lani ob polletju znašali 6,3 milijona evrov in so v celoti predstavljali slabitev naložbe v družbo Intereuropa, d. d., znašajo v prvem polletju letošnjega leta 704 tisoč evrov. Največjo vrednost predstavlja slabitev naložbe v delnice družbe NLB d. d. v višini 450 tisoč evrov.

Glede na primerljivo lanskoletno obdobje so nižji tudi odhodki iz finančnih obveznosti in sicer za 19 odstotkov oziroma 777 tisoč evrov, kar je posledica 23 odstotkov nižje povprečne medbančne obrestne mere EURIBOR kot v enakem obdobju lani, nižje zadolženosti ter nižje povprečne obrestne marže, ki izhaja iz izvedenega refinanciranja kreditov v drugi polovici leta 2011.

POSLOVNI IZID PRED DAVKI IN ČISTI POSLOVNI IZID

Poslovni izid pred davki znaša 7,7 milijona evrov, čisti poslovni izid pa 6,2 milijona evrov. Čisti poslovni izid prvega polletja presega lanskoletnega v enakem obdobju za 82 odstotkov ter za 11 odstotkov zaostaja za načrtovanim. V drugem četrtletju smo ustvarili čisti poslovni izid v višini 3,7 milijona evrov ter s tem presegli načrt za 17 odstotkov in hkrati izid v enakem obdobju leta 2011, ko je Skupina ustvarila negativen poslovni izid.

GIBANJE SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

Bilančna vsota Skupine Luka Koper znaša na dan 30. junij 2012 472,6 milijona evrov in je za 1 odstotek oz. za 5,7 milijona evrov nižja glede na stanje 31. december 2011.

Dolgoročna sredstva na dan 30. junij 2012 tvorijo 91 odstotkov vseh sredstev in znašajo 431,7 milijona evrov. Največjo postavko v okviru dolgoročnih sredstev predstavljajo opredmetena osnovna sredstva v vrednosti 356,5 milijona evrov, ki so se glede na stanje konec leta 2011 znižala za 6,6 milijona evrov. Dolgoročne finančne naložbe so se v prvih šestih mesecih leta 2012 znižale za 17 odstotkov oziroma za 8,1 milijona evrov. Na znižanje dolgoročnih finančnih naložb sta najbolj vplivali znižanji vrednosti delnic Krke, d. d. in NLB d. d. Vrednost naložbe v delnice Krke d. d. se je znižala za 4,6 milijona evrov, v delnice NLB d. d. pa 0,5 milijona evrov. Zmanjšanje dolgoročnih naložb in povečanje kratkoročnih beležimo tudi zaradi računovodskega pripoznavanja kratkoročnega vidika pri dolgoročnem bančnem depozitu v višini 2,9 milijona evrov.

Kratkoročna sredstva znašajo 36,8 milijona evrov in so se glede na konec leta 2011 povečala za 5 milijonov evrov. Povečale so se tudi kratkoročne poslovne terjatve in sicer za 1,9 milijona evrov na 25 milijonov evrov.

Kapital Skupine znaša na dan 30. junij 2012 242,9 milijona evrov in predstavlja 51,4 odstotka bilančne vsote.

Dolgoročne obveznosti in dolgoročne rezervacije predstavljajo 39,2 odstotka vseh obveznosti do virov sredstev in znašajo 185 milijonov evrov. Skupaj dolgoročni viri predstavljajo 91 odstotka bilančne vsote, kar zagotavlja usklajeno financiranje dolgoročnih sredstev z dolgoročnimi viri.

Delež finančnih obveznosti v kapitalu znaša na dan 30. junij 2012 80,6 odstotka in se je glede na 31. december 2011 znižal za 8 odstotnih točk.

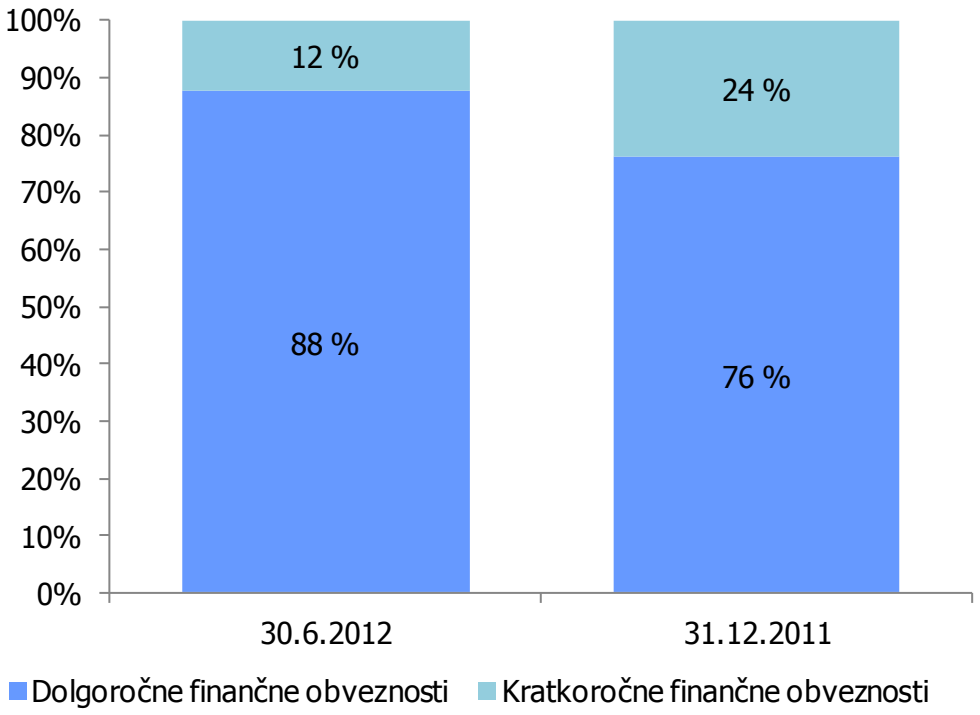
FINANČNO UPRAVLJANJE

V prvem polletju leta 2012 je Skupini Luka Koper uspelo znižati celotne finančne obveznosti za skoraj 5 odstotkov iz 205,8 milijona evrov na 195,7 milijona evrov.

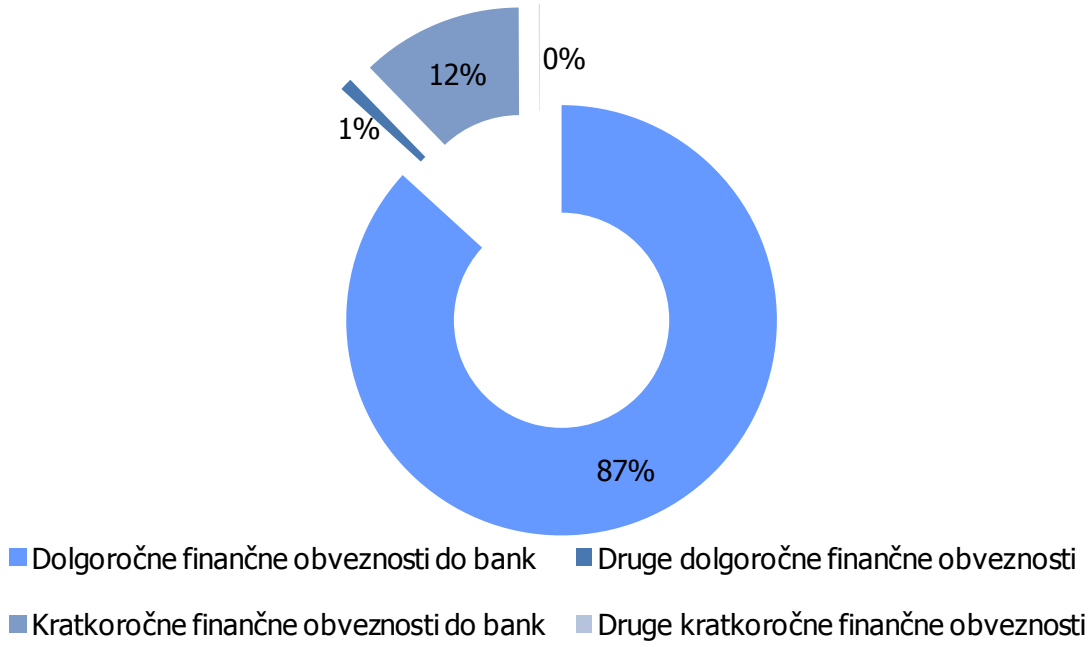
Ročnost virov financiranja

Na dan 30. junij 2012 so dosegle dolgoročne finančne obveznosti Skupine do bank 88 odstotkov celotnih finančnih obveznosti, kar predstavlja porast za 12 odstotnih točk glede na konec leta 2011.

Graf 3: Struktura finančnih obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper po ročnosti



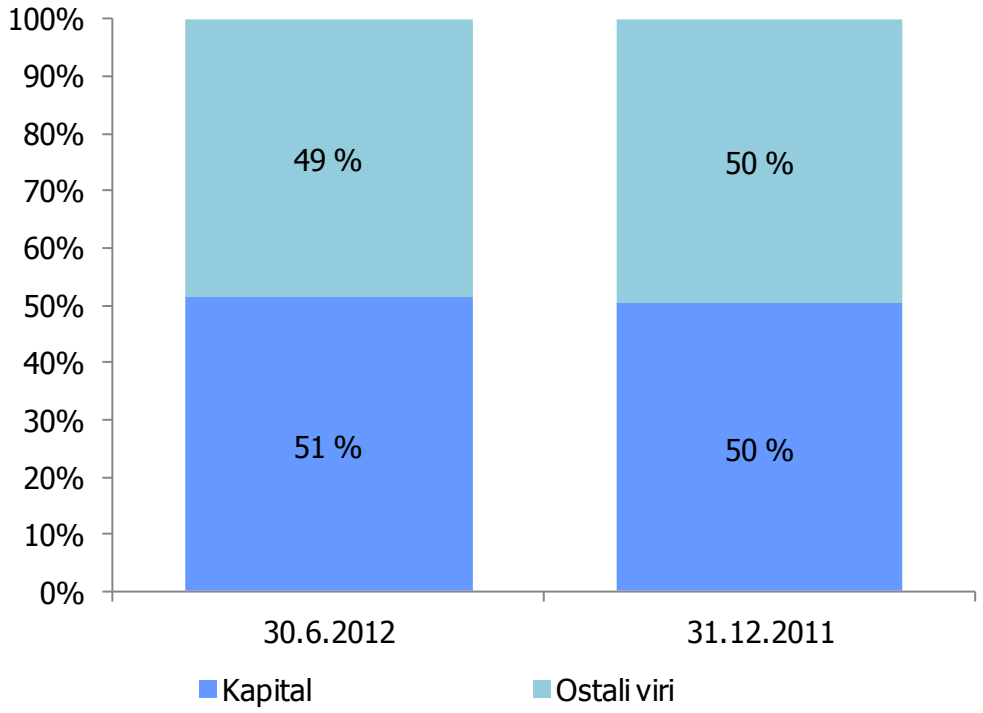
Graf 4: Finančne obveznosti Skupine Luka Koper na dan 30. junij 2012



Struktura obveznosti do virov sredstev

V prvem polletju leta 2012 nismo v Skupini sklepali novih posojilnih pogodb, kar se ob rednem servisiranju obstoječih posojil kaže z zniževanjem obsega zadolžitve celotne Skupine in s tem posledično na ugodnem gibanju razmerja kategorije kapitala v celotni bilančni vsoti.

Graf 5: Struktura obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper

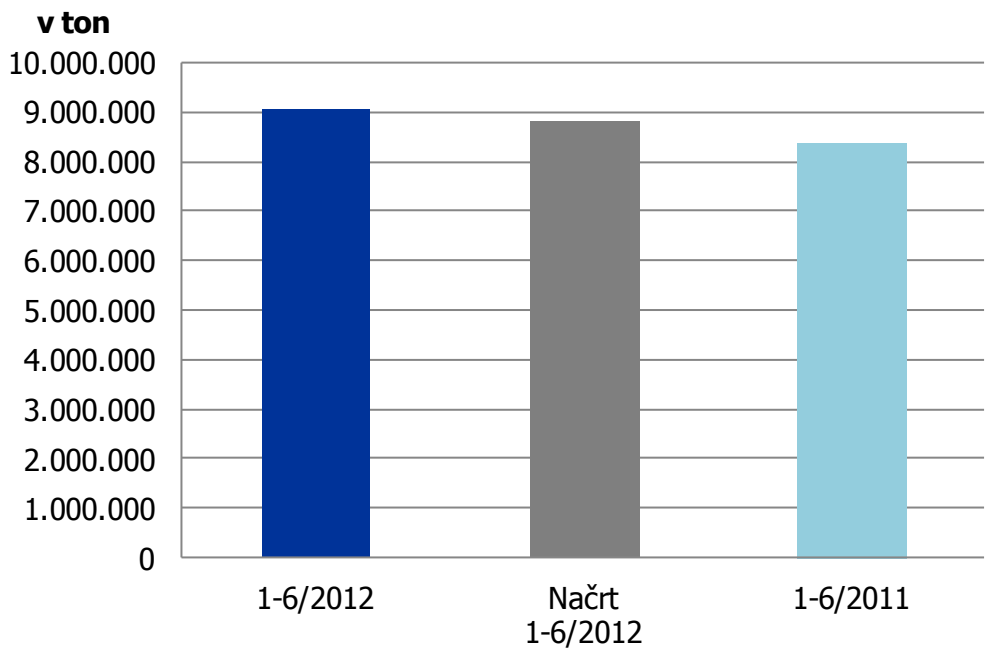


TRŽENJE IN PRODAJA

Prvo polovico leta 2012 je Skupina Luka Koper zaključila z ladijskim pretovorom v višini 9 milijonov ton, kar pomeni 8 odstotno povečanje v primerjavi z doseženim ladijskim pretovorom v prvem polletju preteklega leta in 2,5 odstotka večji pretovor od načrtovanih količin. V drugem četrtletju je Skupina v primerjavi z letom 2011 povečala ladijski pretovor za 9 odstotkov. Potniške ladje so v prvi polovici letošnjega leta v Koper pripeljale 19 tisoč potnikov, kar znaša 32 odstotkov manj kot v enakem obdobju leta 2011.

Največji porast ladijskega pretovora je v prvi polovici letošnjega leta primerjalno z lanskim enakim obdobjem dosežen na blagovnih skupinah sipkih in razsutih tvorov, avtomobilov ter tekočih tovorov, medtem ko je padec zaznati pri blagovnih skupinah generalnih tovorov in kontejnerjev.

Graf 6: Ladijski pretovor v prvih šestih mesecih leta 2012 in 2011 ter načrt za 2012



Struktura pretovora po blagovnih skupinah

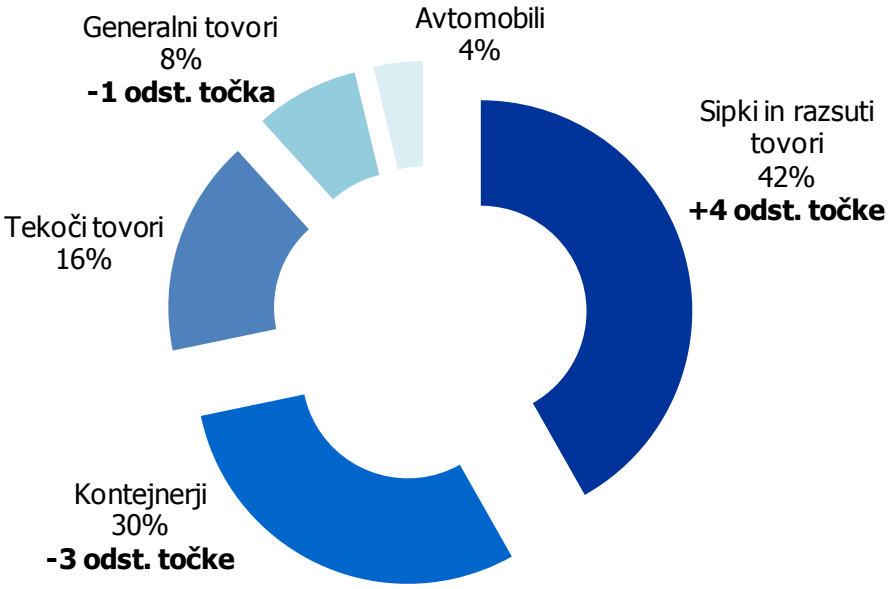
Tabela 2: Ladijski pretovor v tonah po blagovnih skupinah

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Generalni tovori	718.032	722.298	99
Kontejnerji	2.702.684	2.744.060	98
Avtomobili	339.456	307.027	111
Tekoči tovori	1.497.868	1.393.413	107
Sipki in razsuti tovori	3.778.834	3.196.645	118
Skupaj	**9.036.874**	**8.363.443**	**108**

Tabela 3: Pretovor kontejnerjev (v TEU) in avtomobilov (v kos) v prvih šestih mesecih leta 2012 in 2011

BLAGOVNE SKUPINE	1 – 6 2012	1 – 6 2011	Indeks 2012/2011
Kontejnerji - v TEU	292.727	302.345	97
Avtomobili – v KOS	241.771	215.329	112

Graf 7: Struktura ladijskega pretovora po blagovnih skupinah v obdobju januar – junij 2012 in sprememba glede na januar – junij leta 2011

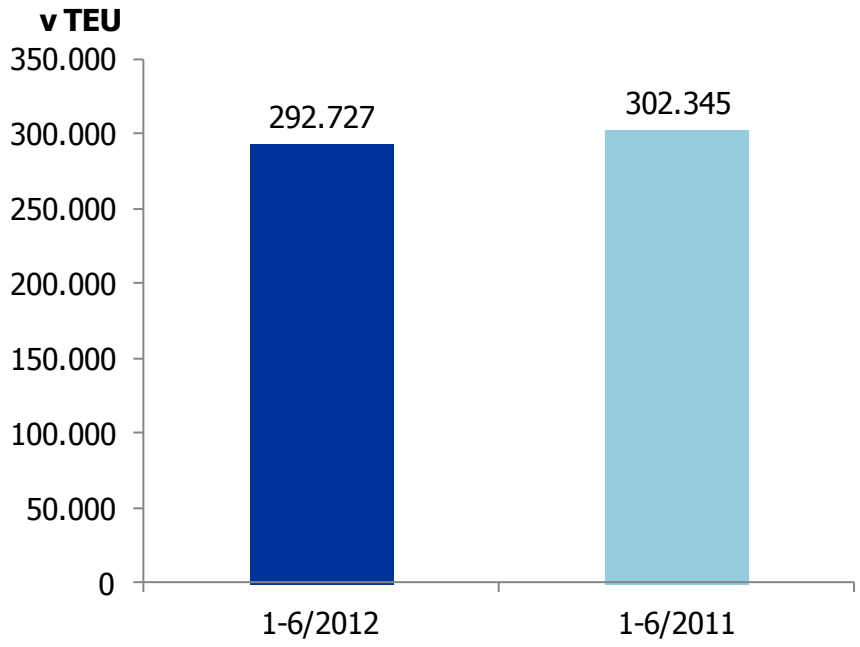


Prevladujoč delež v celotni strukturi ladijskega pretovora imajo v prvem polletju leta 2012 sipki in razsuti tovori, ki so v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta še povečali svoj strukturni delež in sicer za štiri odstotne točke. Povečanje strukturnega deleža sipkih in razsutih tovorov je odraz zmanjšanja strukturnega deleža kontejnerjev in generalnih tovorov.

Kontejnerji

V prvem polletju letos je Skupina Luka Koper zabeležila padec kontejnerskega pretovora glede na prvo polletje lani. Skupno je bilo pretovorjenih 292.727 TEU, kar predstavlja 3 odstotno zmanjšanje v primerjavi s preteklim letom. Razloge za nižji pretovor najdemo v preusmeritvi posameznih tovorov na Severnoevropska pristanišča, zaradi trenutno nižjih ladijskih voznin in zaradi zamud pri poglabljanju plovnega kanala v pristanišče. Z ukinitvijo direktne linije iz daljnega vzhoda v začetku tega leta so se v obdobju od februarja do maja vzpostavljale nove linije drugih ladjarjev, ki v tem obdobju niso še uspele v celoti nadomestiti izpada ladijskega pretovora.

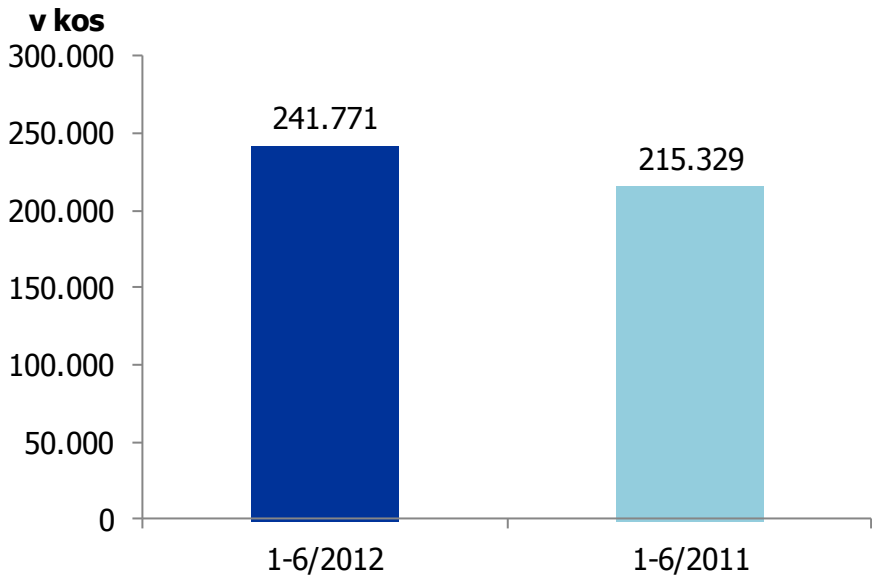
Graf 8: Ladijski pretovor kontejnerjev v prvih šestih mesecih leta 2012 in 2011 (v TEU)



Avtomobili

V prvi polovici letošnjega leta je Skupina Luka Koper pretovorila 241.771 avtomobilov in tako dosegla 12 odstotno rast v primerjavi z enakim obdobjem lani. V drugem četrtletju letošnjega leta je bila dosežena 14-odstotna rast glede na enako obdobje v letu 2011.

Graf 9: Ladijski pretovor avtomobilov v prvih šestih mesecih leta 2012 in 2011 (v kos)



Generalni tovori

Pri blagovni skupini generalnih tovorov smo v prvi polovici letošnjega leta pretovorili za 1 odstotek manj kot v enakem obdobju lani, medtem ko je ladijski pretovor drugega četrtletja višji od primerljivega v letu 2011 za 17 odstotkov.
Znotraj blagovne skupine generalni tovori je zaznati največji padec pri pretovoru železovih proizvodov iz zalednih držav. To je posledica krize v gradbeništvu in kriznih razmer v Severni Afriki, medtem ko je nižji pretovor papirja posledica težav v logistični verigi z ladijskimi prevozniki.
Padec pri ladijskem pretovoru sadja gre pripisati predvsem trendu kontejnerizacije, ki je v porastu v primerjavi s klasičnim prevozom s konvencionalnimi ladjami. Zato manjša količina ladijskega pretovora pri tem ne vpliva na dosežene poslovne prihodke.
Kljub vsesplošni politični in gospodarski krizi na območju severne Afrike, se je izvoz lesa v drugem četrtletju povečal za 41 odstotkov glede na primerljivo lanskoletno obdobje. Prvo polletje 2012 smo zaključili s 15 odstotkov višjim ladijskim pretovorom lesa v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta.

Tekoči tovori

Naftni derivati ostajajo v okviru lanskega pretovora, medtem ko je pretovor tekočih tovorov v prvem polletju 2012 višji za 32 odstotkov in presega pretovorjene količine enakega obdobja preteklega leta. V primerjavi z obravnavanim obdobjem beležimo višji pretovor pri blagovnih skupinah letalsko gorivo, metanol in kurilno olje.

Sipki in razsuti tovori

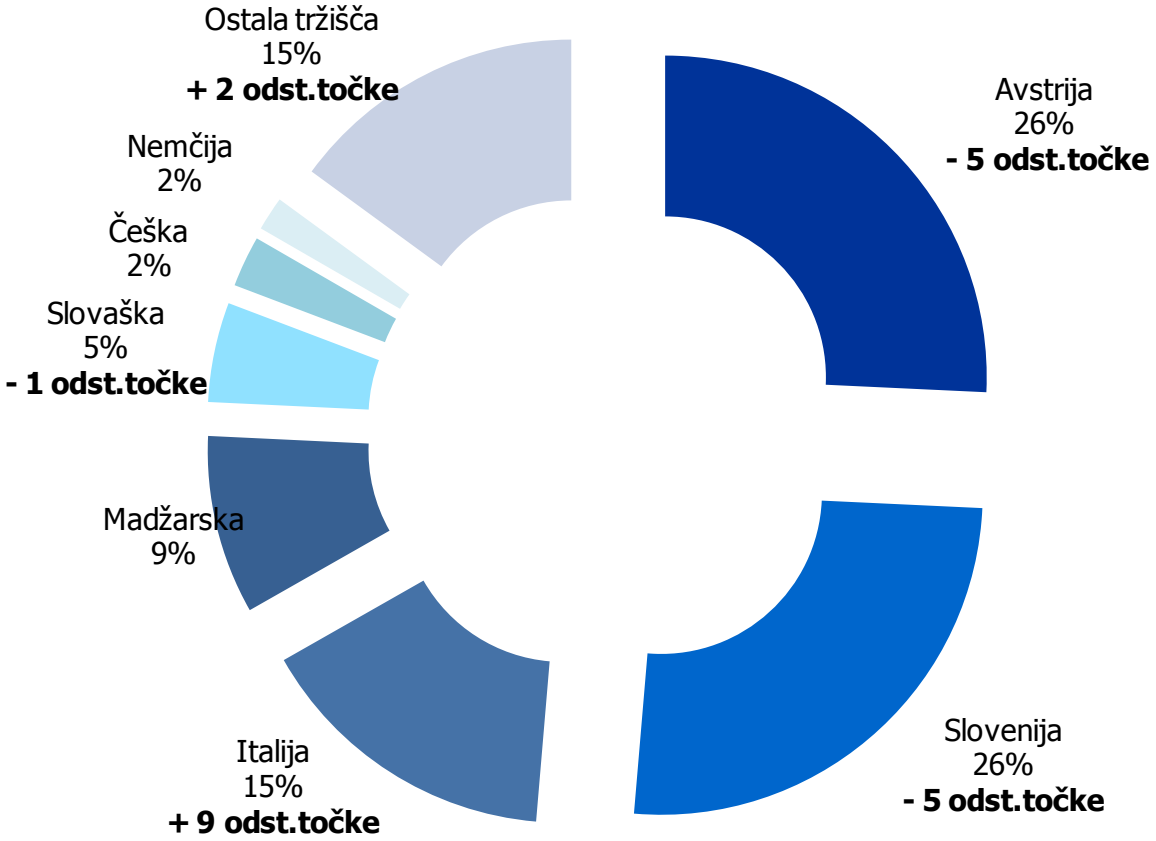
Na premogovnem terminalu smo v prvem polletju zabeležili 27 odstotno rast v primerjavi z letom 2011. Glavni razlog za pozitivni premik pretovora je v preusmeritvi pretovora premoga za italijansko tržišče preko koprskega pristanišča, kakor tudi v povečani potrebi po premogu na omenjenem tržišču.

Pri blagovni skupini sipkih tovorov beležimo nekoliko zmanjšan obseg ladijskega pretovora. Znotraj podskupine žit, mineralov in ostalih surovin beležimo 5 odstotni padec na področju ladijskega pretovora glede na lansko primerljivo obdobje. Zaznati je nižji pretovor starega železa in nekaterih mineralov. Na pretovor starega železa vplivajo nizke prodajne cene na trgu ter upad proizvodnje povezane s krizo v Evropi. Vzroki za nižji pretovor mineralov so v koriščenju zalog in manjšem povpraševanju. Tudi pri blagovni skupini sipki tovori je čutiti vpliv spremembe načina pretovora iz klasičnih pošiljk v kontejnerske pošiljke.

Struktura pretovora po tržiščih

Največji delež v strukturi ladijskega pretovora v prvi polovici letošnjega leta pripada Avstriji, ki ji takoj sledi domači trg s praktično enakim deležem. Največjo rast ladijskega pretovora pa smo v primerjavi s prvim polletjem 2011 dosegli na italijanskem tržišču, predvsem zaradi večjega obsega pretovora blagovne skupine sipkih in razsutih tovorov.

Graf 10: Struktura ladijskega pretovora po trgih v obdobju januar – junij 2012



Tržne aktivnosti

V prvem polletju smo veliko pozornosti namenili razvijajočim se BRIC državam. Skupaj s članicami Združenja severno-jadranskih pristanišč NAPA smo se predstavili na logističnem sejmu SITL v Indiji in TLC na Kitajskem, pod vodstvom Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo ter v sodelovanju z Gospodarsko zbornico Slovenije in Ministrstvom za zunanje zadeve pa smo z gospodarsko delegacijo obiskali Brazilijo, kjer smo se srečali z raznimi podjetji iz področja logistike. Kot običajno smo obiskali tudi naše ključne poslovne partnerje v Južni Koreji z namenom utrjevanja poslovnih odnosov.

Skupaj z drugimi gospodarstveniki iz Slovenije smo obiskali določena hitrorastoča in za Luko Koper, d. d., potencialna tržišča Turčije, Maroka in Kuvajta, kjer smo opravili razgovore z raznimi podjetji iz področja pomorstva in logistike. Tržne aktivnosti so bile usmerjene tudi na

tradicionalne zaledne trge. Skupaj s pobratenim malezijskim pristaniščem Port Klang, smo s ciljem povezovanja in iskanja možnosti za sodelovanje, pripravili poslovni konferenci v Budimpešti in na Dunaju. Ob obisku slovenskega predsednika Danila Türka na Slovaškem pa smo se srečali s slovaškimi gospodarstveniki in tamkajšnjimi poslovnimi partnerji. Nadaljevali smo tržne aktivnosti s pristaniško upravo Tajske, s ciljem prodora in povezovanjem s trgi JV Azije.

Ob priložnosti vzpostavitve nove direktne kontejnerske linije, ki povezuje Japonsko s koprskim pristaniščem, smo v Tokiju in Osaki v maju mesecu organizirali t.i. luške dneve, kjer smo v okviru poslovne konference povabili obstoječe in potencialne japonske partnerje. Podobno poslovno srečanje pa smo v mesecu juniju izvedli tudi v Srbiji in tako obnovili stare poslovne stike, s ciljem povečanja prekomorskega transporta s Srbijo preko koprskega pristanišča.

UPRAVLJANJE TVEGANJ

Luka Koper, d. d. ima vzpostavljen sistem upravljanja tveganj kot vsestranski in ponavljajoč se proces, katerega sestavini sta tudi komuniciranje in poročanje o tveganjih, za katera ocenjujemo, da bi lahko pomembno vplivala na doseganje ciljev Skupine Luka Koper.

V Letnem poročilu za leto 2011 so predstavljena ključna tveganja, razvrščena v tri skupine: strateška, operativna in finančna tveganja. V nadaljevanju so izpostavljena tveganja, pri katerih smo zaznali pomembnejše spremembe tveganj glede na predstavljena tveganja v Letnem poročilu za leto 2011 in objavljena v medletnem poročilu prvega četrtletja 2012.

V skupini strateških tveganj sta prepoznani in ocenjeni kot ključni dve tveganji, za kateri se je ugotovilo povečanje tveganja že v prvem četrtletju in sicer:

Tveganje zagotovitve infrastrukturnih povezav pristanišča – tveganje poznega zagotavljanja železniške infrastrukturne povezave in modernizacije slovenskega železniškega omrežja ter izgradnje nove proge Divača – Koper. Ugotavlja se, da projekt izgradnje drugega tira še ni pripravljen za začetek izgradnje, kar oddaljuje čas končanja izgradnje in s tem tudi odlaga v prihodnost dolgoročne razvojne možnosti koprskega pristanišča. Tveganje ostaja na enaki ravni kot v prvem četrtletju. Skupina Luka Koper ga obvladuje z informiranjem o razvojnih načrtih in potrebah, tako na nacionalnem kot na nivoju EU.

Tveganje družbene izpostavljenosti – tveganje nasprotovanja lokalne ali širše skupnosti razvojnim načrtom. Občinski svet mestne občine Koper je v aprilu letošnjega leta sprejel sklep, s katerim Luki Koper, d. d. nalaga, da do julija 2012 oblikuje strategijo opustitve pretovora razsutih tovorov in sicer v roku treh let. Ob tem je tudi zahteval izplačilo odškodnine za doslej povzročeno onesnaževanje in napovedal še dodatne aktivnosti sprožitve pravnih postopkov proti Luki Koper, d. d. ter preučitev možnosti izvedbe posvetovalnega referenduma na temo opustite dejavnosti pretovora razsutih tovorov. Tveganje ostaja na enaki ravni kot v prvem četrtletju. Luka Koper, d. d., je s ciljem obvladovanja tveganja, v pristanišče povabila mestne svetnike in jim predstavila pomen teh tovorov za poslovanje družbe ter napore in sredstva, ki jih ta vlaga v okoljevarstveno področje.

DELNICA LKPG

Konec junija 2012 je Luka Koper, d. d., imela 13.109 delničarjev oziroma 4,3 odstotka manj kot leto prej. Na zadnji dan meseca junija je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 76,19 odstotkov vseh delnic Luke Koper, d. d. Največji lastnik je Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 4: Deset največjih delničarjev na dan 30. junij 2012

Zap. št.	Delničar	Število delnic	Lastniški delež
1.	Republika Slovenija	7.140.000	51,00%
2.	Slovenska odškodninska družba, d. d.	1.557.857	11,13%
3.	Kapitalska družba, d. d.	696.579	4,98%
4.	Mestna občina Koper	466.942	3,34%
5.	KD Galileo, fleksibilna struktura naložb	158.230	1,13%
6.	KD Delniški dohodkovni	149.389	1,07%
7.	Abanka Vipa, d. d.	141.333	1,01%
8.	Perspektiva FT, d. o. o.	125.895	0,90%
9.	KD Indija - Kitajska, delniški	115.675	0,83%
10.	Triglav vzajemni skladi - Delniški	114.859	0,82%
Skupaj deset največjih delničarjev		**10.666.759**	**76,19%**
Skupaj vse delnice		**14.000.000**	**100,00%**

Trgovanje z delnico

Tabela 5: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

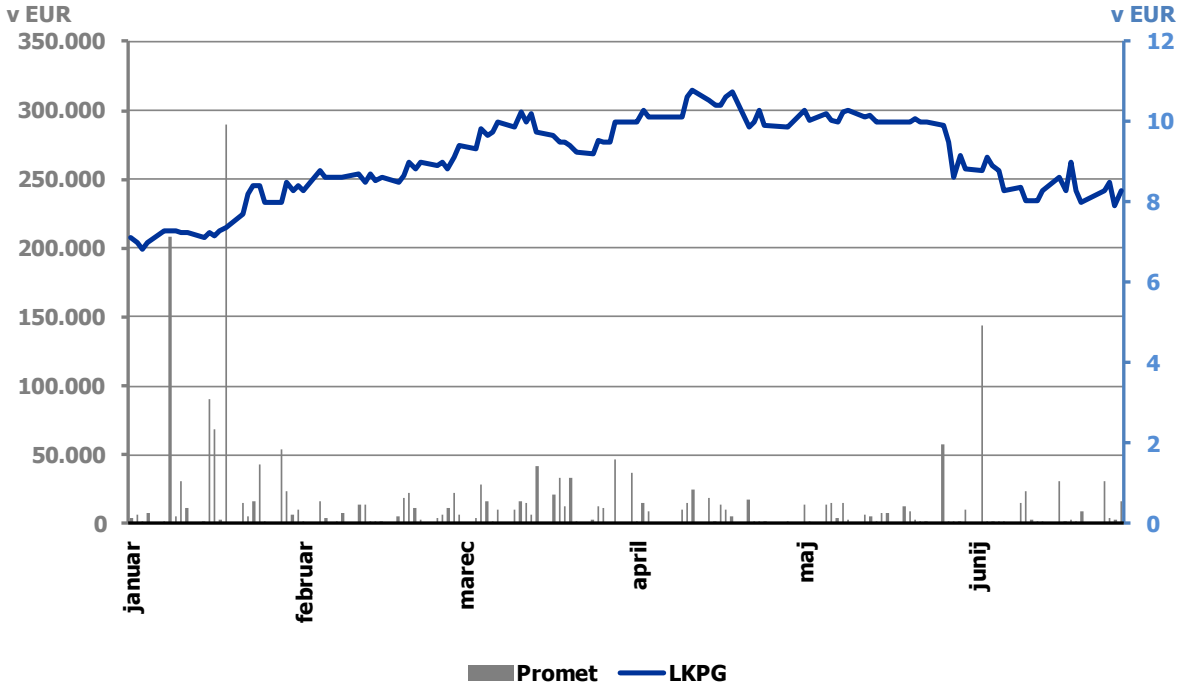
	2012	2011
Število izdanih delnic na dan 30. junij	14.000.000	14.000.000
Tržna kapitalizacija na dan 30. junij (v mio evrov)	116,2	176,4
Promet (vsi posli) v obdobju januar – junij (v mio evrov)	2,06	2,46
Najnižji zaključni tečaj obdobja januar – junij (v evrih)	6,82	11,52
Najvišji zaključni tečaj obdobja januar – junij (v evrih)	10,80	17,09
Zaključni tečaj na dan 30. junij (v evrih)	8,30	12,60

** Ljubljanska borza je spremenila metodologijo objave enotnega tečaja tako, da od aprila 2011 dalje objavlja zaključni tečaj namesto enotnega tečaja. Skladno z metodologijo Ljubljanske borze, objavljamo enotni tečaj za lansko obdobje ter prvo četrtletje leta 2011 ter zaključni tečaj od začetka objavljanja le-tega.*

V obdobju januar – junij 2012 je povprečni zaključni tečaj delnice Luke Koper, d. d., znašal 9,06 evra, sicer se je vrednost v poročanem obdobju gibala med 6,82 evri in 10,80 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 1.260 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje je dosegel 2.066.605 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 245.458 delnic. V letu 2011 je skupni promet prvega polletja znašal 2.464.293 evrov ob zamenjavi lastništva 177.469 delnic. Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli v prvem polletju letošnjega leta je znašal 10,85 evra, najnižji pa 6,80 evra. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je

delnica izgubila 34 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2011 podražila za 17 odstotkov.

Graf 11: Prikaz gibanja vrednosti zaključnega tečaja LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – junij 2012



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 30. junija 2012 so imeli delnice Luke Koper, d. d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta	590
mag. Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9

Delnice Luke Koper, d. d., so imeli dne 30. junija 2012 naslednji člani uprave:

dr. Gregor Veselko, predsednik uprave	20

Dividendna politika

Dividendna politika družbe Luka Koper, d. d., uravnoteženo združuje težnjo po dividendnih donosih lastnikov in težnjo po uporabi čistega poslovnega izida za financiranje investicijskih načrtov. Bilančni dobiček je v letu 2011 znašal nič, zato uprava za leto 2011 skupščini ni predlagala izplačila dividend. Načrtujemo, da bo družba v prihodnjih letih za dividende namenila do ene tretjine ustvarjenega čistega poslovnega izida obdobja ob upoštevanju investicijskih načrtov v pristaniško infrastrukturo in opremo.

Čisti dobiček na delnico

Čisti dobiček na delnico družbe, izračunan kot razmerje med čistim dobičkom obdobja januar – junij 2012 in številom vseh izdanih delnic, znaša 0,42 evra.

Knjigovodska vrednost delnice

Knjigovodska vrednost delnice na dan 30. junij 2012 izračunana kot razmerje med vrednostjo kapitala in številom vseh izdanih delnic, znaša 16,53 evra.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 31. junij 2012 družba ni imela lastnih delnic. Veljavni Statut družbe ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar – junij 2012 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA

V prvem polletju leta 2012 je Skupina Luka Koper za naložbe v nefinančna sredstva namenila 8,44 milijona evrov, kar je 25 odstotkov manj kot v prvem polletju 2011. Od tega se 8,15 milijona evrov oziroma 99,6 odstotka naložb Skupine nanaša na družbo Luka Koper, d. d.

V prvem polletju letošnjega leta smo v Skupini izvedli naslednje večje naložbe:

- zaključili smo naložbo v dve RTG dvigali pridobljeni konec leta 2011, pridobili smo dodatne manipulatorje za potrebe kontejnerskega terminala ter uredili in utrdili dodatne površine za skladiščenje polnih kontejnerjev,
- zaradi zakonodajnih zahtev smo skladno z Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod na območju pristanišča pričeli ukinjati pretočne greznice in graditi interno fekalno omrežje,
- na Terminalu sipkih tovorov smo pričeli sukcesivno vgrajevati dodatne filtre, ki zmanjšujejo prašenje.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

V letošnjem letu bomo zaključili 8 evropskih projektov, od tega se je v januarju zaključil projekt programa Marco Polo HINTERPORT, v februarju projekt programa Jugovzhodna Evropa WATERMODE, v marcu projekta programa Mediteran MEMO in BACKGROUNDS, v aprilu projekt programa Mediteran CLIMEPORT in v maju projekt MOS4MOS programa TEN-T. Intenzivno se pripravljajo zaključna poročila in organizirajo zaključne konference.

V sklopu projekta MOS4MOS programa TEN-T smo razvili prototipne in pilotne informacijske rešitve namenjene pristaniški skupnosti in logistični verigi. V mesecu maju so bili rezultati projekta predstavljeni tudi v Evropskem parlamentu. Pri projektu ITS NAPA, kjer sodelujejo severnojadranska pristanišča, je bila izdelana študija blagovnih potencialov za kontejnerski promet do leta 2030. Ocenjeno je, da je potencial naše regije 6 milijonov TEU. Rezultat študije je bil predstavljen na več dogodkih, saj ocenjujemo, da predstavlja pomembno izhodišče, ki poudarja potrebo po dodatnih zmogljivostih pristanišč severnega Jadrana ter njihovih povezav do zalednih tržišč, ki jih oskrbujejo. V prvem polletju 2012 smo začeli z dvema novima projektoma in sicer GIFT na programu Jugovzhodna Evropa in GREENCRANES na programu TEN-T.

Poleg projektov v zaključevanju imamo še 14 odprtih evropskih projektov, ki jih izvajamo skladno s predvidenimi aktivnostmi na različnih programih, predvsem evropskega teritorialnega sodelovanja.

INFORMACIJSKA PODPORA

V obdobju januar – junij 2012 je bila zaključena oziroma se je zaključevala vrsta projektov, katerih cilj je optimizacija procesov in višja stroškovna učinkovitost:

- Uvedli smo nov sistem za medsebojno sodelovanje in podporo poslovnim procesom, ki je zgrajen na platformi Microsoft SharePoint 2010.
- Na projektu uvedbe novega najsodobnejšega sistema za upravljanje kontejnerskega terminala, smo se posvečali izobraževanju končnih uporabnikov in testiranju sistema, ki bo predan v uporabo jeseni 2012.
- S ciljem hitrega pridobivanja kakovostnih analitičnih informacij o poslovanju za potrebe podpore pri sprejemanju odločitev smo pričeli s prenovo sistema za poslovno poročanje. Rešitev bo z modernim orodjem omogočala hitrejši dostop do enotnega podatkovnega skladišča večjemu številu uporabnikov.
- V mesecu marcu in aprilu smo pripravljali testiranje prototipov iz projekta TEN-T MOS4MOS, ki bodo izboljšali medsebojno sodelovanje deležnikov v pristaniški skupnosti in širše. Najpomembnejša sta prototip spletnega vmesnika s Carinsko upravo RS in Uprave RS za pomorstvo ter prototip sistema za najave kamionov. Slednji lahko z učinkovito komercializacijo srednjeročno prispeva tudi k boljši optimizaciji transportnih poti.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

UPRAVLJANJE S KADRI

Na dan 30.6.2012 je bilo v Skupini Luka Koper zaposlenih za 4 odstotke več kot sredi lanskega leta, kar je posledica predvsem povečanega zaposlovanja v Luki Koper, d. d. Zaposlovanje v Luki Koper, d. d. je bilo pogojeno z rastjo pretovora in izpostavljenimi potrebami po dodatnih kadrih v osnovni dejavnosti pretovora, zaradi spremenjene organizacije dela upravljavcev dvigal. Zaposlovali smo predvsem na delovnih mestih upravljavcev dvigal in nižjih vodstvenih kadrov. Število odhodov iz družb je primerljivo lanskoletnemu, v največji meri gre za starostne upokojitve.

Tabela 6: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	30.6.2012	30.6.2011	31.12.2011	Indeks 30.6.2012/ 30.6.2011	Indeks 30.6.2012/ 31.12.2011
Luka Koper, d. d.	800	747	787	107	102
Luka Koper INPO, d. o. o.	198	207	200	96	99
Luka Koper Pristan, d. o. o.	4	4	4	100	100
Adria Terminali, d. o. o.	26	29	27	90	96
TOC, d. o. o.	2	-	2	-	100
SKUPAJ*	**1.030**	**987**	**1.020**	**104**	**101**

* primerjava zaposlenih vključuje samo tiste družbe, ki imajo zaposlene in so na dan 30.6.2012 tvorile Skupino Luka Koper.

Stopnja fluktuacije zaposlenih je primerljiva s predhodnim letom in ostaja na nizki ravni.

Tabela 7: Primerjava med zaposlovanjem, odhodi in stopnjo fluktuacije v prvih šestih mesecih leta 2012 in leta 2011

	Število novih zaposlitev		Število odhodov		Stopnja fluktuacije (v %) *	
	1 – 6 2012	1 – 6 2011	1 – 6 2012	1 – 6 2011	1 – 6 2012	1 – 6 2011
LUKA KOPER, D. D.	21	7	8	8	1,0	1,1
SKUPINA LUKA KOPER	23	8	12	19	1,2	1,9

* stopnja fluktuacije = število odhodov / (začetno stanje zaposlenih+nove zaposlitve) x 100

Bolniška odsotnost

Bolniška odsotnost zaposlenih je v primerjavi s prvo polovico lanskega leta nižja. Na ravni Skupine Luka Koper je znašala 4,6 odstotka fonda vseh delovnih ur, medtem ko je lani v

enakem obdobju znašala 5,8 odstotka. V Luki Koper, d. d. je bolniška odsotnost v prvem polletju znašala 4,4 odstotka, medtem ko je znašala v enakem obdobju leta 2011 5,7 odstotka. Družba pristopa k bolj intenzivnemu spremljanju bolniške odsotnosti zaposlenih. Projekt Celovito obravnavanje zaposlenih in delovnih procesov z vidika izboljšanja razmer za zdravo in varno delo v Skupini Luka Koper predstavlja promocijo zdravja zaposlenih, v okviru katere je bilo organiziranih tudi več izobraževanj.

Varnost in zdravje pri delu na območju koprskega pristanišča

V prvem polletju 2012 smo evidentirali 30 poškodb pri delu, kar je 9 poškodb manj kot v enakem obdobju leta 2011.
V sodelovanju s Slovenskimi Železnicami, d. d., smo reševali težave pri nivojskih prehodih. Skupaj skušamo povečati varnost na prehodih, tako z dodatnim usposabljanjem udeležencev v delovnih procesih kot s tehničnimi rešitvami na samih prehodih.

Izobraževanje in razvoj kadrov

V Skupini Luka Koper nenehno izboljšujemo izobrazbeno strukturo zaposlenih. Izboljšanje je posledica novih zaposlitev izvajalskih in nižje vodstvenih kadrov v osnovnem procesu pretovarjanja, starostnih upokojitev izvajalskih kadrov in uspešno zaključenih študijev ob delu.
V Skupini Luka Koper sistematično spremljamo karierni razvoj zaposlenih. Potrebe po kadrih na višjih ravneh kadrovske strukture smo črpali iz notranjih kadrovskih virov. Ena od oblik kariernega razvoja je bila omogočena 15 odstotkom zaposlenih.
V izobraževanje je bilo vključenih 63 odstotkov zaposlenih. V Skupini je bilo doseženih povprečno 9,1 ure izobraževanja na zaposlenega, medtem ko je v Luki Koper, d. d., doseženih 9,2 ure izobraževanja na zaposlenega. 86 odstotkov je bilo interno organiziranega izobraževanja s programi, prilagojenimi luški dejavnosti.
V prvi polovici leta je bil sprejet Etični kodeks Skupine Luka Koper, pripravljen pa je tudi Dogovor o ukrepih delodajalca za zaščito delavcev pred spolnim in drugim trpinčenjem na delovnem mestu.

NARAVNO OKOLJE

Skrbno spremljamo vplive naše dejavnosti na okolje in vodimo vrsto aktivnosti v smeri okolju še prijaznejšega pristanišča. Ministrstvo za okolje in prostor – Agencija Republike Slovenije za okolje je naša prizadevanja ter učinkovitost ravnanja z okoljem s podelitvijo certifikata EMAS (SI 00004) tudi uradno priznala in potrdila. Za leto 2011 smo pripravili enotno okoljsko poročilo za vodstveni pregled, ki združuje zahteve standarda ISO 14001 ter EMAS 1221/2009, ki je bilo potrjeno s strani uprave.
Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih sproti objavljamo na www.luka-kp.si in www.zivetispristaniscem.si, v časopisu Luški glasnik in sredstvih javnega obveščanja.

Kakovost zraka

Kontrolne meritve celokupnega praha izvajamo mesečno na 10 merilnih mestih znotraj pristanišča. Za količine prašnih usedlin v Sloveniji ni predpisanih zakonskih omejitev, zato se ravnamo po nemških smernicah, ki dovoljujejo letno mejno vrednost za skupne prašne usedline 350 mg/m^{2}dan. Povprečna letošnja polletna vrednost (152 mg/m^{2}dan) je za 38 odstotkov nižja od lanskega polletnega povprečja.
Zakonsko predpisane meritve delcev prahu (PM10), ki jih izvaja pooblaščena organizacija kontinuirano na dveh lokacijah znotraj pristanišča, izkazujejo vrednosti, ki so pod zakonsko določeno letno vrednostjo 40 µg/m^3 in pod zastavljenim ciljem 30 µg/m^3. Rezultate vsako uro avtomatsko prikazujemo na spletni strani pristanišča www.zivetispristaniscem.si.

Vpliv hrupa na okolje

Meritve hrupa opravlja pooblaščena organizacija že več kot desetletje, od leta 2008 pa jih tudi sprotno objavljamo na spletni strani pristanišča. Rezultati meritev v prvem polletju 2012 so primerljivi z enakim obdobjem v letu 2011 in skladni z zakonodajo.
Letos smo obravnavali dve pritožbi v zvezi s hrupom ladij. Na osnovi pritožbe si prizadevamo, da bi ladjar iz prometa odmaknil še eno hrupnejšo kontejnersko ladjo. V okviru akcijskega načrta zmanjševanja hrupa so opravljene vse potrebne meritve, na podlagi katerih pripravljamo program ukrepov za znižanje hrupa, predvsem na prvi obali in kontejnerskem terminalu, ki sta najbližje mestnemu jedru.

Kvaliteta odpadnih voda

Izvedene meritve kvalitete odpadnih tehnoloških voda izkazujejo izpolnjevanje predpisanih normativov. Za emisije odpadnih voda je v teku postopek pridobivanja okoljevarstvenega dovoljenja. Pričeli smo z rekonstrukcijo luškega kanalizacijskega omrežja, ki ga bomo fazno izvajali.

Poraba energentov in vode

V prvem polletju leta 2012 smo intenzivno izvajali različne meritve in pripravljali konkretne izračune ter ukrepe s katerimi načrtujemo, da bomo dosegli vsaj 15 odstotkov nižjo porabo energentov. Uvajamo ciljano spremljanje rabe energentov (CSRE).
Na nivoju družbe smo v prvem polletju letos dosegli porabo pogonskega fosilnega goriva 0,256 l na pretovorjeno tono blaga, kar pa je višje kot letno zastavljen cilj 0,18 l na pretovorjeno tono blaga in nekoliko nižje od lanskoletne povprečne vrednosti, ki je znašala 0,275 l/t.
Tudi na področju porabe električne energije še ne dosegamo zastavljenega letnega cilja 1,30 kWh na pretovorjeno tono blaga. Letošnja poraba v prvih šestih mesecih znaša 1,36 kWh/t in je nižja v primerjavi s povprečjem lanskega leta (1,49 kWh/t). Na podlagi ukrepov iz energetskega pregleda in vzpostavitve sistema za upravljanje z energijo v prihodnje pričakujemo konkretne učinke zmanjševanja porabe energentov in doseganje zastavljenih ciljev.
Po zimskih težavah zaradi zmrzali in februarske burje, smo uspeli sanirati puščanja večjega dela poškodovanega vodovodnega omrežja. Zaradi zaključka sanacije smo ponovno blizu doseganja zastavljenega cilja porabe pitne vode, ki znaša 5,8 l/pretovorjeno tono. Poraba je v prvem polletju letošnjega leta znašala 5,92 l/pretovorjeno tono.

Gospodarjenje z odpadki

Ločeno zbiranje odpadkov temelji na ločevanju odpadkov že na terminalih, pri uporabnikih ekonomske cone in na ladjah. Ločeno zbrane frakcije odpadkov nadalje predamo pooblaščenim prevzemnikom. Za potrebe predelave organskih odpadkov (sadje, soja, itd.), pa je v Centru tudi kompostarna, kjer tovrstne odpadke predelajo v kompost. Pri predelavi odpadkov sodelujemo tudi s podjetji izven naše družbe.
V prvem polletju smo ločeno zbrali 87 odstotkov luških odpadkov in s tem presegli zastavljeni cilj 80 odstotkov, kar potrjuje našo skrb za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov. V februarju smo poskrbeli tudi za odvoz izrabljenih gum in odpadnih železniških pragov, v marcu in juniju pa odvoz odpadnega železa. Zaključena je tudi posodobitev centra za zbiranje nevarnih odpadkov.

Varovanje morja

Redno opravljamo storitve, povezane s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja. V luškem akvatoriju smo v prvi polovici letošnjega leta zaznali 15 izrednih dogodkov, Služba za varovanje morja je posredovala 10 krat. V dveh primerih je šlo za onesnaženje z olji, v ostalih primerih pa za premogov prah, neustrezno prečiščene odplake ter za razne naplavine in vejevje. Povzročitelji onesnaženj, ki smo jih uspeli izslediti, so nam povrnili stroške čiščenj. Poleg tega smo zabeležili 4 dogodke, kjer je obstajala neposredna nevarnost za nastanek onesnaženja, a do tega zaradi pravočasnega in učinkovitega ukrepanja ni prišlo. V primerljivem obdobju preteklega leta smo zaznali 9 izrednih dogodkov, medtem ko je Služba za varovanje morja posredovala 6 krat.
Na podlagi raziskave »Ocena ogroženosti in načrt zaščite in reševanja Luke Koper, d. d. za industrijske nesreče« so bile pripravljene tudi tehnološke rešitve zgodnjega zaznavanja oljnih madežev, učinkovite tudi v pogojih zmanjšane vidljivosti. S pomočjo financiranja Evropskega projekta »SAFEPORT - Obvladovanje industrijskih in okoljskih tveganj v pristanišču«, bomo

poleg senzorjev za zaznavanje ogljikovodikov vgradili različne merilnike kvalitete morske vode v luške bazene. Omogočili bomo spletno prikazovanje rezultatov meritev.

Vplivi osvetljevanja

Za izvajanje nemotenega delovnega procesa potrebujemo dobro razsvetljavo, ki jo po predpisih za varno delo tudi zagotavljamo. Žal zaradi osvetljevanja skladiščnih površin, delovišč, transportnih poti in tirov v času nočnega dela prihaja do svetlobnega onesnaževanja v okolju. Zato na podlagi izvedene študije za celovito uskladitev obstoječe zunanje pristaniške razsvetljave svetila po fazah usklajujemo. Zakonsko določen rok uskladitve je prestavljen na konec leta 2016, a do tega trenutka ocenjujemo, da smo uskladili z zakonom že 80 odstotkov zunanje razsvetljave.

Gradbena dela

Na območju pristanišča izvajamo gradbena dela (vzdrževanje, novi posegi). Gradbena dela lahko povzročijo povečanje emisij prahu ali hrupa, zato imamo s podizvajalci sklenjene pogodbe, ki zavezujejo k upoštevanju vseh predpisanih okoljskih zahtev. V prvem polletju so se gradbena dela izvajala na površini, ki bo v prihodnje namenjena za potrebe skladiščenje kontejnerskega terminala in sanacija mostu na Evropskem energetskem terminalu.

Posegi v prostor

Večji posegi v prostor, ki jih pristanišče načrtuje, so predmet presoje o vplivih na okolje, ki jo izvajajo pooblaščene organizacije in je pregledana tudi s strani pooblaščenih revizorjev.
V letošnjem letu nismo izvedli nobenega posega, kjer bi bila po zakonodaji potrebna presoja o vplivih na okolje.

Morski sedimenti

V pristanišču moramo stalno zagotavljati določeno globino znotraj bazenov, da omogočamo varno plovbo. Zaradi tega po potrebi izvajamo poglabljanja in pri tem posledično odlagamo morski sediment na območja znotraj pristanišča. Ker so območja, ki jih imamo na razpolago omejena, smo pričeli s študijami alternativnih možnosti uporabe izkopanega materiala predvsem v gradbeništvu. Tako smo skupaj z zavodom za gradbeništvo Slovenije pripravili raziskovalni projekt sedimentov v vodnih okoljih in kako jih uporabiti kot sekundarno surovino. V raziskave je poleg Zavoda za gradbeništvo vključena še Fakulteta za gradbeništvo, Inštitut Jožef Stefan, Kemijski inštitut in drugi.

DRUŽBENO OKOLJE

Luka Koper, d. d. je v svoje okolje vpeta že 55 let. V vseh teh letih se je razvila v sodobno podjetje, ki s svojim pomenom presega lokalne in državne meje. Ne glede na to je ostala zvesta svojemu okolju iz katerega izhaja večina sedanjih in nekdanjih zaposlenih.
Družbeno odgovornost v najširšem pomenu besede je Luka Koper, d. d. vključila v vsakodnevno poslovanje in razvojno strategijo družbe. Ta se odraža tako v skrbi za naravno okolje, zaposlene, v dialogu z lokalnimi in državnimi deležniki, kot tudi v podpori številnih dogodkov, projektov ter posameznikov in organiziranih skupin s področja športa, kulture, izobraževanja, okoljevarstva ter humanitarnih dejavnosti. V prvem polletju leta 2012 smo razdelili 560 tisoč evrov sponzorskih in donatorskih sredstev, del preko javnega razpisa, del pa na osnovi večletnih pogodb. Namensko porabo teh sredstev stalno spremljamo ter vse družbeno odgovorne aktivnosti beležimo na portalu www.zivetispristaniscem.si ter na družabnem omrežju Facebook.

Luka Koper, d. d. je obeležila svojo 55. obletnico s pripravo okrogle mize o pomenu slovenskega pomorstva, z gospodarskim in infrastrukturnim pogledom v prihodnost. Udeležila se jo je vrsta strokovnjakov, ki so poudarili pomen razvoja pristanišča in drugih pomorskih dejavnosti za državo, potrebno sožitje med pristaniščem in lokalno skupnostjo.

POSLOVNA ODLIČNOST

V mesecu februarju smo pridobili EKO certifikat. Listina dokazuje skladnost z zahtevami o ekološki pridelavi/predelavi kmetijskih pridelkov oziroma živil. Zahteve morajo v prvi vrsti spoštovati pridelovalci in pa predelovalna industrija tako, da ne uporabljajo gensko spremenjenih organizmov in sintetičnih dodatkov v krmilih in da pridelek ni podvržen ionizirajočemu sevanju. Pridobitev tovrstnega certifikata je predvsem zahteva naših strank in dviguje kakovost naših storitev na segmentu pretovora živil oziroma surovin, namenjenih živilski industriji.

Prav tako smo ponovno obnovili NON GMO certifikat, ki smo ga v preteklih dveh letih opustili. Stranke namreč glede soje in podobnih tovorov postavljajo vse strožje zahteve glede neoporečnosti pretovora in drugih storitev.

V aprilu je bila Skupina Luke Koper presojana s strani pristojnega certifikacijskega organa – SIQ. V zunanji presoji se je preverilo skladnost z zahtevami standardov:

- Sistema vodenja kakovosti – ISO 9001:2008 (obnovitvena presoja)
- Sistema varovanja okolja – ISO 14001:2004 (obnovitvena presoja)
- Sistema varnosti in zdravja pri delu – BS OHSAS 18001 (redna presoja)
- Sistema varnosti živil – ISO 22000:2005 (redna presoja)
- Zahteve uredbe EC 1221/2009 (EMAS) (redna presoja) .

Zunanja presoja je potrdila, da izpolnjujemo zahteve za ponovno obnovitev vseh 4 certifikatov iz družine ISO, kakor tudi zahteve uredbe EC 1221/2009 (EMAS). Kljub temu so bile v postopku presoje ugotovljene 4 neskladnosti, ki so bile odpravljene pred zaključkom presoje oziroma pred izdajo dokončnega pisnega poročila.

RAČUNOVODSKO POROČILO

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 8: Izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v EUR)	jan. - jun. 2012 Nerevidiran	jan. - jun. 2011 Nerevidiran
Poslovni prihodki	**73.779.372**	**71.633.757**
Čisti prihodki od prodaje	72.468.835	70.241.404
Drugi poslovni prihodki	1.310.537	1.392.353
Ostali prihodki	**368.797**	**22.875**
Poslovni odhodki	**62.995.465**	**58.492.980**
Stroški blaga, materiala in storitev	26.055.756	23.756.861
Stroški dela	19.040.142	17.978.378
Odpisi vrednosti	14.025.997	13.522.265
Drugi poslovni odhodki	3.873.570	3.235.476
Poslovni izid iz poslovanja	**11.152.704**	**13.163.652**
Finančni prihodki	**680.365**	**419.943**
Finančni prihodki iz deležev	427.088	165.349
Finančni prihodki iz danih posojil	119.224	97.245
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	134.053	157.349
Finančni odhodki	**4.102.431**	**10.536.933**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	704.343	6.258.612
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.343.666	4.120.191
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	54.422	158.130
Poslovni izid pred davki	**7.730.638**	**3.046.662**
Davek iz dobička	1.126.919	293.177
Odloženi davek	383.497	-672.248
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**6.220.222**	**3.425.733**
Dobiček večinskega lastnika	6.221.423	3.425.733
Dobiček manjšinskega lastnika	-1.201	0
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	**0,44**	**0,24**

Tabela 9: Izkaz drugih vseobsegajočih donosov Skupine Luka Koper

(v EUR)	jan. – jun. 2012 Nerevidiran	jan. – jun. 2011 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	**6.220.222**	**3.425.733**
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-5.276.054	-1.228.552
Vpliv odloženih davkov	1.132.492	245.710
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	**-4.143.562**	**-982.842**
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	**2.076.660**	**2.442.891**
Od tega:		
- vseobsegajoči donos večinskega lastnika	2.077.861	3.262.406
- vseobsegajoči donos manjšinskih lastnikov	-1.201	0

Tabela 10: Bilanca stanja Skupine Luka Koper

AKTIVA (v EUR)	**30. 6. 2012 Nerevidirana**	**31. 12. 2011 Revidirana**
SREDSTVA	**472.560.552**	**478.271.061**
A. Dolgoročna sredstva	**431.712.145**	**445.905.231**
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	5.756.107	5.089.118
II. Opredmetena osnovna sredstva	356.528.038	363.153.532
III. Naložbene nepremičnine	20.581.411	20.283.049
IV. Dolgoročne finančne naložbe	40.161.577	48.310.023
V. Dolgoročne poslovne terjatve	7.665	8.664
VI. Odložene terjatve za davek	8.677.347	9.060.845
B. Kratkoročna sredstva	**36.830.253**	**31.813.082**
I. Sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo	7.024.910	6.975.723
II. Kratkoročne finančne naložbe	3.295.120	681.227
III. Kratkoročne poslovne terjatve	25.040.447	23.117.862
IV. Denarna sredstva	1.469.776	1.038.270
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	**4.018.154**	**552.748**
PASIVA (v EUR)	**30. 6. 2012 Nerevidirana**	**31. 12. 2011 Revidirana**
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	**472.560.552**	**478.271.061**
A. Kapital - večinski lastnik	**242.761.327**	**240.688.678**
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Rezerve iz dobička	75.140.993	75.146.205
IV. Presežek iz prevrednotenja	2.560.137	6.703.699
V. Preneseni čisti poslovni izid	10.855.106	10.411.742
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	6.221.423	443.364
B. Kapital - manjšinski lastnik	**106.939**	**108.140**
C. Rezervacije	**12.671.715**	**12.435.924**
D. Dolgoročne obveznosti	**172.410.313**	**158.672.802**
I. Dolgoročne finančne obveznosti	171.754.904	156.864.708
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	110.743	130.935
III. Odložene obveznosti za davek	544.666	1.677.159
E. Kratkoročne obveznosti	**42.511.229**	**65.063.739**
I. Kratkoročne finančne obveznosti	23.999.431	48.934.765
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	18.511.798	16.128.974
F. Pasivne časovne razmejitve	**2.099.029**	**1.301.778**

Tabela 11: Izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v EUR)	jan. – jun. 2012 Nerevidiran	jan. – jun. 2011 Nerevidiran
A. Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	**6.603.719**	**2.753.487**
Poslovni izid pred obdavčitvijo	7.730.638	3.046.662
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-1.126.919	-293.175
b) Prilagoditve za	**17.488.193**	**17.271.262**
Amortizacijo (+)	13.937.591	13.459.755
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-7.077	-57.416
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (+)	55.982	11.326
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-546.312	-262.594
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	4.048.009	4.120.191
c) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	**-2.040.505**	**6.592.119**
Začetne manj končne poslovne terjatve	-1.921.586	-652.107
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-3.465.406	-2.993.509
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	0	0
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-49.187	6.324.660
Začetne manj končne zaloge	0	-95
Končni manj začetni poslovni dolgovi	2.362.632	2.658.456
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.033.042	1.254.714
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
d) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b + c)	**22.051.407**	**26.616.868**
B. Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	**1.473.260**	**474.944**
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se	427.088	262.594

nanašajo na naložbenje		
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	0	3.771
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	98.502	72.384
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	16.890	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	177.137	136.195
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	753.643	0
b) Izdatki pri naložbenju	**-9.113.538**	**-11.271.964**
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-506.005	-733.957
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-7.933.856	-10.541.012
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-1.884	-19
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-207.320	34.652
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-464.473	-31.628
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	**-7.640.278**	**-10.797.020**
C. Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	**53.257.581**	**11.519.749**
Prejemki od vplačanega kapitala	0	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	28.155.581	259
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	25.102.000	11.519.490
b) Izdatki pri financiranju	**-67.237.204**	**-26.761.707**
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-3.343.666	-4.175.437
Izdatki za vračila kapitala	-5.213	-12.546.452
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-9.941.325	-10.039.785
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-53.947.000	-33
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	0	0
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	**-13.979.623**	**-15.241.958**
Končno stanje denarnih sredstev	**1.469.776**	**1.258.719**
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	431.506	577.890
Začetno stanje denarnih sredstev	**1.038.270**	**680.829**

Tabela 12: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – junij 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Presežek iz prevredno-tenja	Skupaj kapital večinskega lastnika	Kapital manjšinskih lastnikov	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2011	**58.420.965**	**89.562.704**	**18.882.889**	**58.112.522**	**8.562.536**	**0**	**10.514.887**	**244.056.503**	**0**	**244.056.503**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta	0	0	0	0	0	3.425.733	0	3.425.733	0	3.425.733
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja	0	0	0	0	0	0	-1.098.317	-1.098.317		-1.098.317
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3.425.733**	**-1.098.317**	**2.327.416**	**0**	**2.327.416**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Drugo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stanje 30. junij 2011	**58.420.965**	**89.562.704**	**18.882.889**	**58.112.522**	**8.562.536**	**3.425.733**	**9.416.570**	**246.383.919**	**0**	**246.383.919**

Tabela 13: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – junij 2012

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Presežek iz prevredno-tenja	Skupaj kapital večinskega lastnika	Kapital manjšinskih lastnikov	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2012	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.882.889**	**56.263.316**	**10.411.742**	**443.364**	**6.703.699**	**240.688.678**	**108.140**	**240.796.818**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta	0	0	0	0	0	6.221.423	0	6.221.423	-1.201	6.220.222
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja	0	0	-5.212	0	0	0	-4.143.562	-4.148.774	0	-4.148.774
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**-5.212**	**0**	**0**	**6.221.423**	**-4.143.562**	**2.072.649**	**-1.201**	**2.071.448**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček	0	0	0	0	443.364	-443.364	0	0	0	0
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Drugo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stanje 30. junij 2012	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.877.677**	**56.263.316**	**10.855.106**	**6.221.423**	**2.560.137**	**242.761.327**	**106.939**	**242.868.266**

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper so pripravljeni za obdobje januar – junij 2012, to je na dan 30. junij 2012 in vključujejo izkaze matične družbe Luke Koper d. d., izkaze odvisnih družb in pripadajoče dobičke oziroma izgube pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper na dan 30. junij 2012 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih Skupine Luka Koper so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2011.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo dati kot Skupina Luka Koper najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja skupine v obdobju januar - junij 2012 v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo obdobje.

Poštena vrednost je uporabljena in izkazana pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo ter pri naložbenih nepremičninah, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oz. odplačno vrednost.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida

Poslovni prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
POSLOVNI PRIHODKI	**73.779.372**	**71.633.757**
Prihodki od prodaje na domačem trgu	26.561.873	24.118.646
Prihodki od prodaje na tujem trgu	45.906.962	46.122.758
Drugi poslovni prihodki	1.310.537	1.392.353

Ostali prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
OSTALI PRIHODKI	**368.797**	**22.875**

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	**26.055.756**	**23.756.861**
Stroški materiala	5.911.989	5.138.978
Stroški storitev	20.143.767	18.617.883

Stroški dela

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
STROŠKI DELA	**19.040.142**	**17.978.378**
Stroški plač	14.352.583	13.482.667
Stroški socialnih zavarovanj	2.981.283	2.765.482
Drugi stroški dela	1.706.276	1.730.229

Odpisi vrednosti

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
ODPISI VREDNOSTI	**14.025.997**	**13.522.265**
Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	13.868.021	13.409.365
Amortizacija naložbenih nepremičnin	69.570	50.390
Prevrednotovalni poslovni odhodki	88.406	62.510

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
DRUGI POSLOVNI ODHODKI	**3.873.570**	**3.235.476**
Oblikovanje rezervacij	865.823	351.316
Drugi stroški	3.007.747	2.884.160

Finančni prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
FINANČNI PRIHODKI	**680.365**	**419.943**
Finančni prihodki iz deležev	427.088	165.349
Finančni prihodki iz danih posojil	119.224	97.245
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	134.053	157.349

Finančni odhodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
FINANČNI ODHODKI	**4.102.431**	**10.536.933**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	704.343	6.258.612
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.343.666	4.120.191
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	54.422	158.130

Med finančnimi odhodki iz slabitve in odpisov finančnih naložb izkazujemo slabitev naložbe v delnice družbe NLB, d. d. v višini 449.850 evrov. Slabitev je izvedena iz 116 evrov na delnico na emisijsko vrednost delnic 41 evrov na delnico evrov iz sprejetega sklepa skupščine NLB, d. d., z dne 27.6.2012.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	**7.730.638**	**3.046.662**
Davek iz dobička	1.126.919	293.177
Odloženi davek	383.497	-672.248
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**6.220.222**	**3.425.733**
Čisti poslovni izid večinskega lastnika	6.221.423	3.425.733
Čisti poslovni izid manjšinskih lastnikov	-1.201	0
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	**0,44**	**0,24**

Medletni obračun davka vključuje spremembe določil Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb in je obračunan po 18 odstotni davčni stopnji. Tudi odloženi davek oziroma terjatve in obveznosti za odloženi davek so bili oblikovani upoštevaje nove davčne stopnje in sicer za polovico terjatev za odloženi davek v višini 488.693 evrov. Ostali del terjatev bomo prilagodili v drugi polovici leta. Razliko odloženih davkov predstavljajo na novo oblikovane terjatve za

odloženi davek iz naslova oblikovanja rezervacij za odpravnine in jubilejne nagrade ter redno vzdrževanje sredstev gospodarske javne službe in iz naslova popravka vrednosti terjatev.

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja

Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
NEOPREDMETENA DOLGOROČNA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AČR	**5.756.107**	**5.089.118**
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	**356.528.038**	**363.153.532**
1. Zemljišča in zgradbe	252.733.208	256.007.519
a. Zemljišča	10.966.136	10.966.136
b. Zgradbe	241.767.072	245.041.383
2. Proizvajalne naprave in stroji	79.628.084	81.758.020
3. Druge naprave in oprema	209.454	245.119
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	23.957.292	25.142.874
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	**20.581.411**	**20.283.049**

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	**40.161.577**	**48.310.023**
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	38.484.323	43.742.721
2. Dolgoročna posojila	1.677.254	4.567.302

Na znižanje dolgoročnih finančnih naložb sta najbolj vplivali znižanji vrednosti delnic Krke, d. d., in NLB, d. d. Prve so v prvem polletju na vrednost naložbe družbe Luka Koper, d. d. negativno vplivale v višini 4.641.421 evrov druge pa 449.850 evrov.

Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
SREDSTVA SKUPINE ZA ODTUJITEV	**7.024.910**	**6.975.723**
Osnovna sredstva namenjena prodaji	1.451.662	1.402.475
Druga nekratkoročna sredstva namenjena prodaji	5.573.248	5.573.248

Kratkoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNA POSOJILA	**3.295.120**	**681.227**
Kratkoročna posojila drugim	158.087	641.201
Kratkoročni depoziti v bankah	3.137.033	40.026

Povečanje kratkoročnih finančnih naložb v višini 2.613.893 evrov je v največji meri posledica prenosa depozita iz dolgoročnih na kratkoročne finančne naložbe, medtem ko je zmanjšanje kratkoročnih posojil drugim posledica odplačil kreditov s strani kreditojemalcev.

Kratkoročne poslovne terjatve

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	**25.040.447**	**23.117.862**
Kratkoročne poslovne terjatve do pridruženih podjetij	29.131	62.057
Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	21.725.890	20.011.234
Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	3.285.426	3.044.571

Kapital

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KAPITAL	**242.868.266**	**240.796.818**
KAPITAL – večinski lastnik	**242.761.327**	**240.688.678**
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	75.140.993	75.146.205
1. Zakonske rezerve	18.877.677	18.882.889
2. Druge rezerve iz dobička	56.263.316	56.263.316
Presežek iz prevrednotenja	2.560.137	6.703.699
Preneseni čisti poslovni izid	10.855.106	10.411.742
Čisti poslovni izid poslovnega leta	6.221.423	443.364
KAPITAL – manjšinski lastnik	**106.939**	**108.140**

Največja sprememba kapitala je posledica zmanjšanja presežka iz prevrednotenja za 4.143.562 evrov oziroma 62 odstotkov, na kar je v največji meri vplivala slabitev vrednosti delnic Krke, d. d.

Rezervacije

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
REZERVACIJE	**12.671.715**	**12.435.924**
Rezervacije za pokojnine in podobno	1.095.148	1.251.736
Druge rezervacije	5.738.767	4.903.216
Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	5.837.800	6.280.972

Čeprav se višina oblikovanih rezervacij ni bistveno spremenila, je prišlo do spremembe njihove strukture. Druge rezervacije so se glede na stanje na dan 31.12.2011 povečale za 835.551 evrov predvsem zaradi oblikovanja rezervacij za stroške rednega vzdrževanja javne pristaniške infrastrukture, ki se izvaja v okviru gospodarske javne službe. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve so se zmanjšale, in sicer za 443.172 evrov. Njihovo zmanjšanje je posledica predvsem namenskega črpanja odstopljenih sredstev iz naslova prispevkov za obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje invalidskega podjetja Luka Koper INPO, d. o. o.

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	**172.410.313**	**158.672.802**
Dolgoročne finančne obveznosti	171.754.904	156.864.708
Dolgoročne poslovne obveznosti	110.743	130.935
Odložene obveznosti za davek	544.666	1.677.159

Odložene obveznosti za davek izhajajo iz prevrednotenja finančnih naložb po pošteni vrednosti in so izkazane tudi kot posebna postavka v kapitalu znotraj presežka iz prevrednotenja.

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	**42.511.229**	**65.063.739**
Kratkoročne finančne obveznosti	23.999.431	48.934.765
Kratkoročne poslovne obveznosti	18.511.798	16.128.974

Kratkoročne pasivne časovne razmejitve

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	**2.099.029**	**1.301.778**
Vnaprej vračunani stroški oziroma odhodki	2.099.029	1.301.778

Skupina Luka je na dan 30. junij 2012 odpravila vnaprej vračunane obveznosti za neizkoriščene dopuste iz leta 2011 v višini 134.466 evrov, ki so po Zakonu o delovnih razmerjih izrabljeni do 30. junija 2012.

NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.

Tabela 14: Izkaz poslovnega izida Luke Koper, d. d.

(v EUR)	jan. – jun. 2012 Nerevidiran	jan. – jun. 2011 Nerevidiran
Poslovni prihodki	**69.149.607**	**67.178.543**
Čisti prihodki od prodaje	69.105.866	67.121.115
Drugi poslovni prihodki	43.741	57.428
Ostali prihodki	**363.751**	**22.822**
Poslovni odhodki	**59.595.112**	**55.859.438**
Stroški blaga, materiala in storitev	26.378.449	24.758.855
Stroški dela	16.083.857	15.020.434
Odpisi vrednosti	13.239.864	12.859.087
Drugi poslovni odhodki	3.892.942	3.221.062
Poslovni izid iz poslovanja	**9.918.246**	**11.341.927**
Finančni prihodki	**1.178.874**	**1.496.684**
Finančni prihodki iz deležev	929.996	1.242.729
Finančni prihodki iz danih posojil	119.362	101.521
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	129.516	152.434
Finančni odhodki	**3.996.919**	**10.675.098**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	449.850	6.258.612
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.493.066	4.264.392
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	54.003	152.093
Poslovni izid pred davki	**7.100.201**	**2.163.513**
Davek iz dobička	890.870	0
Odloženi davek	379.678	-674.462
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**5.829.653**	**2.837.975**
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	**0,42**	**0,20**

Tabela 15: Izkaz drugih vseobsegajočih donosov Luke Koper, d. d.

(v EUR)	jan. – jun. 2012 Nerevidiran	jan. – jun. 2011 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	**5.829.653**	**2.837.975**
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-5.276.054	-1.372.896
Vpliv odloženih davkov	1.132.493	274.579
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	**-4.143.561**	**-1.098.317**
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	**1.686.092**	**1.739.658**

Tabela 16: Bilanca stanja Luke Koper, d. d.

AKTIVA (v EUR)	30. 6. 2012 Nerevidirana	31. 12. 2011 Revidirana
SREDSTVA	**463.311.632**	**468.699.490**
A. Dolgoročna sredstva	**424.458.773**	**437.991.718**
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	5.252.851	4.580.294
II. Opredmetena osnovna sredstva	332.822.786	338.692.966
III. Naložbene nepremičnine	35.608.627	35.523.894
IV. Dolgoročne finančne naložbe	42.034.905	50.074.283
V. Dolgoročne poslovne terjatve	7.665	8.664
VI. Odložene terjatve za davek	8.731.939	9.111.617
B. Kratkoročna sredstva	**35.013.578**	**30.167.345**
I. Sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo	7.024.910	6.963.061
II. Kratkoročne finančne naložbe	3.420.060	817.560
III. Kratkoročne poslovne terjatve	23.384.271	21.485.590
IV. Denarna sredstva	1.184.337	901.134
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	**3.839.281**	**540.427**
PASIVA (v EUR)	**30. 6. 2012 Nerevidirana**	**31. 12. 2011 Revidirana**
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	**463.311.632**	**468.699.490**
A. Kapital	**231.401.889**	**229.715.797**
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Rezerve iz dobička	75.028.431	75.028.431
IV. Presežek iz prevrednotenja	2.560.137	6.703.698
V. Preneseni čisti poslovni izid	0	0
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	5.829.653	0
B. Rezervacije	**6.813.233**	**6.026.603**
C. Dolgoročne obveznosti	**181.962.742**	**168.279.760**
I. Dolgoročne finančne obveznosti	181.349.076	166.525.580
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	69.000	77.021
III. Odložene obveznosti za davek	544.666	1.677.159
Č. Kratkoročne obveznosti	**41.129.811**	**63.478.830**
I. Kratkoročne finančne obveznosti	23.999.431	48.934.765
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	17.130.380	14.544.065
D. Pasivne časovne razmejitve	**2.003.957**	**1.198.500**

Tabela 17: Izkaz denarnih tokov Luke Koper, d. d.

(v EUR)	jan. – jun. 2012 Nerevidiran	jan. – jun. 2011 Nerevidiran
A. Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	**6.209.331**	**2.163.513**
Poslovni izid pred obdavčitvijo	7.100.201	2.163.513
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-890.870	0
b) Prilagoditve za	**16.076.983**	**15.677.629**
Amortizacijo (+)	13.171.184	12.803.577
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-43.741	-57.416
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (+)	55.982	11.326
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-1.049.358	-1.344.250
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	3.942.916	4.264.392
c) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	**-1.088.004**	**8.121.714**
Začetne manj končne poslovne terjatve	-1.897.682	234.905
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-3.298.854	-2.835.625
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	0	0
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-61.849	6.324.660
Začetne manj končne zaloge	0	0
Končni manj začetni poslovni dolgovi	2.578.294	2.557.831
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.592.087	1.839.943
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
d) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b + c)	**21.198.310**	**25.962.856**
B. Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	**1.923.983**	**1.648.295**

Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	929.996	1.344.250
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	0	3.771
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	63.171	72.384
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	16.891	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	177.136	136.195
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	736.789	91.695
b) Izdatki pri naložbenju	**-8.648.580**	**-11.043.382**
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-506.005	-730.088
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-7.642.708	-10.087.529
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-1.884	-19
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-61.895	0
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-436.088	-225.746
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	**-6.724.597**	**-9.395.087**
C. Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	**54.691.676**	**10.870.259**
Prejemki od vplačanega kapitala	0	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	29.589.676	259
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	25.102.000	10.870.000
b) Izdatki pri financiranju	**-68.882.186**	**-26.999.713**
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-3.493.066	-4.319.638
Izdatki za vračila kapitala	0	0
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-11.442.120	-12.546.452
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-53.947.000	-10.133.590
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	0	-33
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	**-14.190.510**	**-16.129.454**
Končno stanje denarnih sredstev	**1.184.337**	**1.030.611**
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	283.203	438.315
Začetno stanje denarnih sredstev	**901.134**	**592.296**

Tabela 18: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d., za obdobje januar – junij 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**58.112.521**	**0**	**0**	**10.514.887**	**235.376.191**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta	0	0	0	0	0	2.837.975	0	2.837.975
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja	0	0	0	0	0	0	-1.098.317	-1.098.317
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2.837.975**	**-1.098.317**	**1.739.658**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0
Drugo	0	0	0	0	0	0	0	0
Stanje 30. junij 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**58.112.521**	**0**	**2.837.975**	**9.416.570**	**237.115.849**

Tabela 19: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d. za obdobje januar – junij 2012

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2012	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**56.263.316**	**0**	**0**	**6.703.698**	**229.715.797**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta	0	0	0	0	0	5.829.653	0	5.829.653
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja	0	0	0	0	0	0	-4.143.561	-4.143.561
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**5.829.653**	**-4.143.561**	**1.686.092**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0
Drugo	0	0	0	0	0	0	0	0
Stanje 30. junij 2012	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**56.263.316**	**0**	**5.829.653**	**2.560.137**	**231.401.889**

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D. D.

Luka Koper, d. d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi delujoče družbe so pripravljeni za obdobje januar - junij 2012, to je na dan 30. junij 2012.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., na dan 30. junij 2012 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih družbe Luka Koper, d. d., so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2011.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S posamičnimi računovodskimi izkazi želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja družbe v obdobju januar – junij 2012 in primerjalno za enako obdobje 2011.

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poslovni prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
POSLOVNI PRIHODKI	**69.149.607**	**67.178.543**
Prihodki od prodaje na domačem trgu	25.171.205	23.087.432
Prihodki od prodaje na tujem trgu	43.934.661	44.033.683
Drugi poslovni prihodki	43.741	57.428

Ostali prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
OSTALI PRIHODKI	**363.751**	**22.822**

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	**26.378.449**	**24.758.855**
Stroški materiala	5.550.561	4.863.147
Stroški storitev	20.827.888	19.895.708

Stroški dela

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
STROŠKI DELA	**16.083.857**	**15.020.434**
Stroški plač	12.196.320	11.365.205
Stroški socialnih zavarovanj	2.523.665	2.320.625
Drugi stroški dela	1.363.872	1.334.604

Odpisi vrednosti

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
ODPISI VREDNOSTI	**13.239.864**	**12.859.087**
Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	12.887.986	12.487.305
Amortizacija naložbenih nepremičnin	283.198	316.273
Prevrednotovalni poslovni odhodki	68.680	55.509

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
DRUGI POSLOVNI ODHODKI	**3.892.942**	**3.221.062**
Oblikovanje rezervacij	865.823	351.316
Drugi stroški	3.027.119	2.869.746

Finančni prihodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
FINANČNI PRIHODKI	**1.178.874**	**1.496.684**
Finančni prihodki iz deležev	929.996	1.242.729
Finančni prihodki iz danih posojil	119.362	101.521
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	129.516	152.434

Finančni odhodki

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
FINANČNI ODHODKI	**3.996.919**	**10.675.098**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	449.850	6.258.612
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.493.066	4.264.392
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	54.003	152.093

Med finančnimi odhodki iz slabitve in odpisov finančnih naložb izkazujemo slabitev naložba v delnice družbe NLB, d. d. v višini 449.850 evrov. Slabitev je izvedena iz 116 evrov na delnico na emisijsko vrednost delnic 41 evrov na delnico evrov iz sprejetega sklepa skupščine NLB, d. d., z dne 27.6.2012.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	jan. – jun. 2012	jan. – jun. 2011
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	**7.100.201**	**2.163.513**
Davek iz dobička	890.870	0
Odloženi davek	379.678	-674.462
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**5.829.653**	**2.837.975**
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	**0,42**	**0,20**

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja

Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
NEOPREDMETENA DOLGOROČNA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AČR	**5.252.851**	**4.580.294**
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	**332.822.786**	**338.692.966**
1. Zemljišča in zgradbe	233.431.363	236.422.702
a. Zemljišča	6.261.659	6.261.659
b. Zgradbe	227.169.704	230.161.043
2. Proizvajalne naprave in stroji	75.294.935	76.988.193
3. Druge naprave in oprema	139.696	139.696
4. Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	23.956.792	25.142.375
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	**35.608.627**	**35.523.894**

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	**42.034.905**	**50.074.283**
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	40.366.684	45.506.981
2. Dolgoročna posojila	1.668.221	4.567.302

Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
SREDSTVA SKUPINE ZA ODTUJITEV	**7.024.910**	**6.963.061**
Osnovna sredstva namenjena prodaji	1.451.662	1.389.813
Druga nekratkoročna sredstva namenjena prodaji	5.573.248	5.573.248

Kratkoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNA POSOJILA	**3.420.060**	**817.560**
Kratkoročna posojila družbam v skupini	351.319	176.359
Kratkoročna posojila drugim	158.087	641.201
Kratkoročni depoziti v bankah	2.910.654	0

Kratkoročne poslovne terjatve

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	**23.384.271**	**21.485.590**
Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v skupini	126.113	63.025
Kratkoročne poslovne terjatve do pridruženih podjetij	29.131	62.057
Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	20.742.008	19.099.136
Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	2.487.019	2.261.372

Kapital

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KAPITAL	**231.401.889**	**229.715.797**
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	75.028.431	75.028.431
1. Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
2. Druge rezerve iz dobička	56.263.316	56.263.316
Presežek iz prevrednotenja	2.560.137	6.703.698
Preneseni čisti poslovni izid	0	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	5.829.653	0

Rezervacije

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
REZERVACIJE	**6.813.233**	**6.026.603**
Rezervacije za pokojnine in podobno	843.642	981.750
Druge rezervacije	5.724.203	4.903.215
Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	245.388	141.638

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	**181.962.742**	**168.279.760**
Dolgoročne finančne obveznosti	181.349.076	166.525.580
Dolgoročne poslovne obveznosti	69.000	77.021
Odložene obveznosti za davek	544.666	1.677.159

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	**41.129.811**	**63.478.830**
Kratkoročne finančne obveznosti	23.999.431	48.934.765
Kratkoročne poslovne obveznosti	17.130.380	14.544.065

Kratkoročne pasivne časovne razmejitve

(v EUR)	30. 6. 2012	31. 12. 2011
KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	**2.003.957**	**1.198.500**
Vnaprej vračunani stroški oziroma odhodki	2.003.957	1.198.500

Posli s povezanimi osebami

V prvem polletju 2012 so bili med povezanimi družbami v Skupini Luka Koper opravljeni številni pravni posli, v katerih je obvladujoča družba nastopala kot kupec, dobavitelj, najemodajalec ali v drugi vlogi. Pravna podlaga za te posle so bile različne pogodbe, naročilnice, ponudbe in podobno, za katere so bili uporabljeni tržni pogoji, ki veljajo za posle z nepovezanimi osebami.

(v EUR)	Luka Koper, d. d.		Skupina Luka Koper	
Postavke izkaza poslovnega izida	**jan. - jun. 2012**	**jan. - jun. 2011**	**jan. - jun. 2012**	**jan. - jun. 2011**
Čisti prihodki od prodaje				
Odvisnim družbam	706.975	751.061	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	296.324	266.936	341.144	293.772
Stroški materiala				
Odvisnim družbam	0	4.381	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	0	0	0
Stroški storitev				
Odvisnim družbam	1.688.857	1.985.317	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	83.476	16.466	83.476	16.575
Stroški dela				
Odvisnim družbam	754	747	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	0	0	0
Drugi poslovni odhodki				
Odvisnim družbam	4.228	6.859	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	22.889	0	22.889	3.885
Finančni prihodki iz deležev				
Odvisnim družbam	644.513	1.242.729	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	274.486	0	416.090	165.349
Finančni prihodki iz danih posojil				
Odvisnim družbam	3.042	4.426	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	0	0	0
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb				
Odvisnim družbam	0	0	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	0	254.493	0
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti				
Odvisnim družbam	149.400	144.204	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	12.624	18.310	12.624	18.310

(v EUR)	Luka Koper, d. d.		Skupina Luka Koper	
Postavke bilance stanja	**30.06.2012**	**31.12.2012**	**30.06.2012**	**31.12.2012**
Dolgoročne finančne naložbe razen posojil				
Odvisnim družbam	5.280.452	5.280.453	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	8.753.710	8.753.709	12.151.801	12.269.902
Kratkoročna posojila				
Odvisnim družbam	351.319	176.359	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	0	0	0
Kratkoročne poslovne terjatve				
Odvisnim družbam	126.113	63.025	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	29.131	62.057	29.131	62.057
Dolgoročne finančne obveznosti				
Odvisnim družbam	9.715.839	9.784.838	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	783.000	1.064.212	783.000	0
Kratkoročne finančne obveznosti				
Odvisnim družbam	0	0	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	0	45.000	0	45.000
Kratkoročne poslovne obveznosti				
Odvisnim družbam	335.401	598.740	0	0
Skupaj obvladovanim družbam	51.033	51.727	51.033	51.727

(v EUR) **Izločeni prometi med povezanimi družbami v izkazu poslovnega izida**	**Realizacija jan. - jun. 2012**	**Realizacija jan. - jun. 2011**
Čisti prihodki od prodaje	2.263.790	2.508.564
Drugi poslovni prihodki	0	440
Stroški materiala	34.670	60.375
Stroški storitev	2.141.915	2.386.260
Stroški dela	754	747
Drugi poslovni odhodki	86.451	61.622
Finančni prihodki	796.955	1.226.009
Finančni odhodki	152.442	148.630

(v EUR) Izločeni prometi med povezanimi družbami v bilanci stanja	30.06.2012	31.12.2011
Sredstva	**12.508.455**	**13.834.178**
Dolgoročne finančne naložbe razen posojil	1.882.361	3.494.085
Dolgoročna posojila	9.715.839	0
Odložene terjatve za davek	97.247	59.608
Kratkoročna posojila	351.319	9.288.894
Kratkoročne poslovne terjatve	486.054	991.591
Aktivne časovne razmejitve	-24.365	0
Obveznosti do virov sredstev	**12.508.455**	**13.834.178**
Kapital	1.979.608	3.159.291
Dolgoročne finančne obveznosti	9.715.839	0
Dolgoročne obveznosti za davek	0	394.402
Kratkoročne finančne obveznosti	351.319	9.288.894
Kratkoročne poslovne obveznosti	461.689	991.591

IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE

Uprava družbe Luka Koper, d. d., izjavlja, da so zgoščeni računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d. in zgoščeni konsolidirani računovodski izkazi Skupine Luka Koper za obdobje, ki se je končalo 30. junija 2012, pripravljeni tako, da dajejo resničen in pošten prikaz premoženjskega stanja, poslovnih izidov in denarnih tokov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper. Pri pripravi zgoščenih izkazov za obdobje januar – junij 2012 so bile uporabljene enake računovodske usmeritve kot pri pripravi letnih računovodskih izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper za leto 2011.

Zgoščeni izkazi so za obdobje, ki se je končalo 30. junija 2012, pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja in jih je potrebno brati v povezavi z letnimi računovodskimi izkazi, pripravljenimi za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2011.

Uprava je odgovorna za izvajanje ukrepov, s katerimi zagotavlja ohranjanje vrednosti premoženja družbe in Skupine Luka Koper ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti.

Uprava izjavlja, da so povezane osebe v Skupini Luka Koper med seboj poslovale na osnovi sklenjenih kupoprodajnih pogodb, pri čemer so bile uporabljene tržne cene izdelkov in storitev ter da ni začela poslov s povezanimi osebami, ki bi bili opravljeni pod neobičajnimi pogoji.

dr. Gregor Veselko
predsednik uprave

Marko Rems
član uprave

Matjaž Stare
član uprave – delavski direktor

Koper, 8. avgust 2012